



La Etnobotánica de los Chácobo en el siglo XXI

Narel Y. Paniagua Zambrana, Rainer W. Bussmann
(editores)

Investigación

Resumen

A pesar de la gran diversidad de grupos indígenas que existen en Bolivia, muy pocos estudios han documentado de forma detallada su conocimiento y uso de los recursos naturales. Los Chácobo son un pueblo de la familia de los Pano, con aproximadamente 500 miembros ubicados en el norte del depto. del Beni y que al igual que muchos otros grupos indígenas de la Amazonía han empleado diferentes estrategias para satisfacer sus necesidades de subsistencia, que inicialmente cuando aún eran nómadas estaba basada en la recolección de productos del bosque y aun lo hicieron durante todo el proceso de su establecimiento en las que ahora son sus comunidades actuales.

Esta publicación describe el conocimiento de 329 especies de plantas que fueron reportadas como útiles por las mas de 250 personas adultas que fueron entrevistadas por el equipo Etnobotánico Chácobo en las comunidades de la TCO Chácobo Pacahuara (Dpto. Beni, Bolivia): Alto Ivon, Cachuelita, Castañalito, Firmeza, Fortaleza, La Selva, Las Limas, las Petas, Los Cayuces, Marinomo, Motacuzal, Naranjal, Nucleo, Nueva Unión, Nuevo Moxos, Palmera, Paraiso, Puerto Tujuré, Siete Almendros, Tokio, Tres Bocas, visitadas entre octubre de 2013 y diciembre de 2014.

El objetivo principal del presente libro es revalorizar la importancia que las plantas tienen en comunidades indígenas asentadas en la región norte de Bolivia y los ecosistemas de bosques que las albergan, aportando a la documentación del conocimiento tradicional de los Chácobo-Pacahuara en Bolivia y favoreciendo a la conservación de sus bosques.

Esta publicación es parte de los esfuerzos por recuperar y documentar información disponible acerca de los Chácobo y su cultura, y devolverlo a sus propietarios, que bajo el Protocolo de Nagoya sobre acceso a recursos genéticos y participación justa y equitativa en los beneficios provenientes de su utilización, les corresponde a los Chácobo. El conocimiento del pueblo Chácobo es propiedad intelectual del mismo.

Con esta edición especial de Ethnobotany Research and Applications tratamos de llevar el tema de investigaciones interdisciplinarios y e intercientíficos a un público más amplio.

Correspondencia

Narel Paniagua Zambrana, Saving Knowledge, Avenida Principal 92, Chicani, Casilla 13092, La Paz, Bolivia,
Narel.Paniagua@savingknowledge.org

Rainer W. Bussmann, Saving Knowledge, Avenida Principal 92, Chicani, Casilla 13092, La Paz, Bolivia,
Rainer.Bussmann@savingknowledge.org

Ethnobotany Research & Applications 16(2):1-149 (2017)



"LA ETNOBOTÁNICA DE LOS CHÁCOBO EN EL SIGLO XXI"

**Paniagua-Zambrana & Bussmann
EDITORES**

ETNOBOTÁNICA DE
LOS CHÁCOBO EN EL
SIGLO XXI

Etnobotánica de los Chácobo en el Siglo XXI

Editores: Narel Paniagua Zambrana, Rainer W. Bussmann.

AUTORES POR COMUNIDAD

ALTO IVON

Alfredo Varga Toledo	José Ortiz Soria	Pae Chávez Suarez
Cana Soria Suarez	Jose Pedro Toledo Chavez	Pedro Cuya Antelo Peralta
Carlo Toledo Ortiz	Josefina Antelo Peralta	Pepe Peralta Suarez
Carmen Chavez Toledo	Joselo Duran Antelo	Rafael Peralta Suarez
Carmen Soria Moran	Juan Carlo Varga Suarez	Roberto Justiniano
Carmen Toledo Alvarez	Juan Roca Toledo	Rosa Chavez Moreno
Chano Ortiz Moran	Juan Suarez	Rosa Chavez Suarez
Cristian Alvarez Chávez	Juana Doria Chavez	Rosa Toledo Chavez
David Toledo Peralta	Juana Duran Chavez	Ruben Duran Alvarez
Eduardo Toledo Ortiz	Juana Moran Toledo	Tania Toledo Duran
Eva Toledo Antelo	Juana Suarez Chavez	Tashi Alvarez Moreno
Eva Toledo Roca	Julio Suarez Cortez	Teofilo Duran
Fatima Duran Chavez	Leonilda Chávez Toledo	Teresa Chavez Moreno
Francisco Duran Alvarez	Luiza Chavez Toledo	Teresa Suarez Cortez
Francisco Durante	Mahua Toledo Ortiz	Tomasa Duran Alvarez
Francisco Roca Chávez	Margarita Suarez Alvarez	Victor Toledo Silva
Griselda Alvarez Chavez	Mario Suarez Chavez	Walter Toledo Duran
Gualberto Toledo Chavez	Maro Chavez	Wilson Antelo Ortiz
Gualberto Toledo Peralta	Maro Duran	Wilson Chavez Alvarez
Hilda Roca Chavez	Marsiano Duran Roca	Wilson Chavez Moreno
Humberto Duran Toledo	Mauro Moreno Soria	Wilson Duran Ortiz
Ignacio Suarez Chavez	Maximo Chávez Suarez	Yari Vargas
Irma Chavez Suarez	Melvin Roja	Yenni Alvarez Moreno
Irma Suarez Chavez	Nancy Duran Toledo	Yoca Duran Toledo
Jëma Chavez	Nicola Roca Chavez	Yolanda Chavez Alvarez
Jere Toledo Antelo	Norma Toledo Antelo	Yolanda Toledo Roca
Jesús Roca Chávez	Oscar Antelo Varga	
Jorge Morán Ortiz	Oswaldo Duran Toledo	



CACHUELITA

Maye Toledo Roca
Yolanda Toledo Ortiz

Nancy Duran Toledo

Yeni Toledo Duran

CASTAÑALITO

Maro Suarez

Ona Chavez Vaca

FIRMEZA

Dalsi Toledo Chavez

FORTALEZA

Abigail Morán Toledo
Carlos Antelos Peralto
Carlos Chavez Suarez

Eva Antelo Peralta Rodolfo Antelo Chavez
Maria Peralta Suarez Victor Chavez Suarez
Robertina Chavez Suarez

LA SELVA

Simia Morán Toledo

Tani Álvarez Chávez

LAS LIMAS

Alberto Yacu Roca
Alfonso Chávez Alvarez
Ana Chavez Antelo
Ana Moreno Ortíz
Baita Suarez
Bana Chavez
Buca Yaco
Busi Morán Toledo
Carmelo Chavez Moreno
Carmen Alvarez Chavez
Carmen Antelo Suarez
Carmen Chávez
Carmen Chavez Alvarez
Choca Yacu Roca
Cuya Alvarez Duran
Cuya Alvarez Moreno
Cuya Duran

Flora Chavez Duran
Francisco Álvarez Moreno
Freddy Chávez Toledo
Irma Chávez Toledo
Isabel Alvarez Chavez
Ismael Chávez Duran
Jacob Chávez D.
Jose Toledo O.
Juan Roca Chávez
Julio Alvarez Chávez
Julio Chávez Toledo
Lucy Silenia Cuellar Chavez
Marco Yaco Chao
Mari Alvarez Chávez
Mari Alvarez Duran
Maria Alvarez Chavez
Mario Alvarez Chavez

Mëya Chavez
Milton Chávez Alvarez
Mireya Chavez Altelo
Moise Alvarez Moreno
Nanci Alvarez Chavez
Pae Duran Chavez
Pae Yacu Roca
Pedro Chávez Suarez
Rita Chavez Davalo
Rosa Chávez Toledo
Rosa Duran Alvarez
Rosario Alvarez Chávez
Ruben Cartagena
Sercio Antelo Peralta
Tani Chávez T.
Victoria Alvarez Duran
Wilder Chávez Davalo



Deisi Chavez Duran
Demetrio Peralta Maritza
Elsa Alvarez Chávez
Fanny Chavez Duran

Mario Chávez Duran
Yenda Chavez Alvarez
Maro Chávez Antelo
Mëa Suarez Chávez

Yari Peralta

LAS PETAS

Analucia Peralta Chavez
Busi Peralta
Ignacio Pae Naco Chavez
Jaime Peralta Suarez
Jëma Suarez
Jorge Peralta Suarez

Julio Suarez Chavez
Luirë Suarez
Margarita Suarez Chavez
Miriam Roca Chávez
Mirian Chavez Peralta
Rafael Suarez Peralta

Sarela Peralta Suarez
Tani Pepe Suarez Chavez

LOS CAYUCES

Damián Ayala Camaconi

Patricia Paz Pino

Walter Suarez Tabo

MARIMONO

Daniela Chavez Alvarez

Leida Cuellar Chavez

Martha Alvarez Duran

MOTACUZAL

Agustin Rodriguez Arauz
Ana Toledo Chavez
Carmen Rosa Soria Suárez
Elena Antelo Peralta
Fidel Antelo Chavez
Hilda Peralta Suarez
Isabel Toledo
Jose Duran Roca

Josefina Peralta Suarez
Maria Suarez Chavez
Maria Suarez Pérez
Mario Antelo Ortiz
Maro Chávez Antelo
Maro Toledo Ortiz
Rabi Ortiz Toledo
Rasa Vaca Chavez

Rosa Peralta Suarez
Samuel Ortiz Moran
Sonia Chávez
Tito Ortiz Toledo
Tomasa Chavez
Yenny Ortiz Silva
Yenny Soria Suarez
Yuca Chávez Toledo

NARANJAL

Baita Ortiz Toledo
Yolanda Toledo Ortiz

Buca Ortiz Toledo

Gladis Ortiz Toledo

NUCLEO

Elsa Suarez Antelo
Maye Suarez Chavez

Francisco Toledo

Jorge Toledo Antelo



NUEVA UNION

Adelia Jimenez Martínes

Alberto Rutani Cepa

Carlos Suarez Tabo

Carmen Flores Duri

Carmen Rivero Jiménez

Eral Rivero Jimenez

Esilda Ayala Cepa

Esmeralda Rivero Jimenez

Eva Aramayo Justiniano

Fran Justiniano Chavez

German Rivero Jimenez

Herdy Gomes Llano

Jorge Macuapa Rutani

Leopoldo Chavez Bani

Mircia Tabo May

Perfecto Rivero Jimenez

Rodolfo Achipa Mayo

Rodolfo Siripi Salvatierra

Rolman Fariña Rivas

NUEVO MOXOS

Carmen Ortiz Soria

Pablo Vargas

Susana Vargas Ortiz

PALMERA

Luiza Toledo Suarez

Mahua Toledo Ortiz

Maria Mëha Chavez Ortiz

PARAISO

Bahi Duran Toledo

Baita Chavez

Moso Chavez Suarez

PUERTO TUJURE

Alberto Chávez Yaco

Baji Yacochao

Busi Yaco Chao

Carlos Chavez Suarez

Carlos Suarez Pinto

Carmelo Toledo Antelo

Lucas Toledo Yaco

Oscar Chávez T.

Renato Chavez Yaco

Rosmery Duran Yaco

Ruben Chavez Suarez

SIETE ALMENDROS

Huara Duran Toledo

Mario Chávez

Mario Chávez Toledo

Pae Toledo Ortiz

Ramón Toledo Ortiz

Wara Durán Álvarez

TOKIO

Francisco Toledo Ortiz

Pancho Siri Toledo Ortiz

Ravi Jija Chavez Moreno

TRES BOCAS

Baita Marlene Duran Chávez

Juana Duran Chavez

Maro Marciano Duran Roca

Pae Oscar Antelo Vargas

Perfecto Toledo Durán

Tohi Duran Chavez





ETNOBOTÁNICOS CHÁCOBO

TECNICOS LOCALES



Bertha Chávez Moreno



María Soria Morán



Gualberto Chávez Moreno



Oscar Roca



Saúl Chávez



Erlin Siripi Rivero



TECNICOS ILC



David Ortiz Álvarez



Gere Ortiz Soria



Jorge Soria Morán



Milton Ortiz Vaca





Los ancianos y su sabiduría ancestral son de vital importancia para mantener el conocimiento, saberes, usos, costumbres e identidad en los pueblos originarios, la desaparición física de cada uno de ellos significa una pérdida irreparable para su pueblo y cultura.





Dedicamos este libro a la memoria de:

Busi Yaco
Bahi Yaco
Buca Ortíz
Pana Soria
Agustín Rodríguez “Tincho”

Como un reconocimiento a su sabiduría, que ha sido
la base de todas las tradiciones y la cultura que los
Chácobo-Pacahuara aún conservan.





El equipo etnobotánico Chácobo y los instructores durante el curso de entrenamiento realizado en Alto Iyon en Septiembre 2013



AGRADECIMIENTOS

Los editores de este libro quieren expresarse sus más sinceros agradecimientos a los señores Maro Ortiz Álvarez, Capitán Grande de la TCO Chácobo-Pacahuara y a Alberto Ortiz, Presidente de la CIRABO, por la colaboración durante la obtención de los permisos de trabajo en las comunidades de la TCO y la información requerida para la planificación del trabajo de campo.

De manera particular agradecemos al “Equipo Etnobotánico Chácobo” conformado por: Bertha Chávez Moreno, María Soria Morán, Gualberto Chávez Moreno, Oscar Roca, Saúl Chávez, Erlin Siripi Rivero, y a David Ortiz Álvarez, Gere Ortiz Soria, Milton Ortiz Vaca, Jorge Soria Morán técnicos del ILC, por todo el interés, empeño y el tiempo puesto en la realización de las entrevistas y la colecta de muestras de plantas como parte de la documentación del conocimiento tradicional Chácobo-Pacahuara. Sin su colaboración la realización de este libro no habría sido posible.

Gracias a las mas de 250 personas que fueron entrevistadas en las comunidades de Alto Ivon, Cachuelita, Castañalito, Firmeza, Fortaleza, La Selva, Las Limas, las Petas, Los Cayuces, Marinomo, Motacuzal, Naranjal, Nucleo, Nueva Unión, Nuevo Moxos, Palmera, Paraiso, Puerto Tujuré, Siete Almendros, Tokio, Tres Bocas, que compartieron con nosotros su tiempo y su conocimiento acerca del uso de las plantas.

Agradecemos también a las biólogas Arely Palabral y Laura Moya, que colaboraron con la sistematización de la información obtenida en las entrevistas y en la identificación de las muestras botánicas colectadas.

A Carolina Téllez y Carlos Vega, por su valiosa colaboración durante el curso de entrenamiento del Equipo Etnobotánico Chácobo en Alto Ivon, gracias por hacer este largo viaje desde el norte Peruano para colaborar con este proyecto.



Finalmente agradecemos al Herbario Nacional de Bolivia de la Universidad Mayor de San Andrés en la ciudad de La Paz, por el respaldo institucional y apoyo logístico para el trabajo con los especímenes botánicos; y al William L. Brown Center del Missouri Botanical Garden en St. Louis, Missouri por todo el apoyo logístico y económico que permitió desarrollar el proyecto: “El conocimiento tradicional en un mundo cambiante: el conocimiento etnobotánico de los Chácobo-Pacahuara en Bolivia”, del cual forma parte este libro.

Los Editores



PRESENTACION

A pesar de la gran diversidad de grupos indígenas que existen en Bolivia, muy pocos estudios han documentado de forma detallada su conocimiento y uso de los recursos naturales. Los Chácobo son un pueblo de la familia de los Pano, con aproximadamente 500 miembros ubicados en el norte del depto. del Beni y que al igual que muchos otros grupos indígenas de la Amazonía han empleado diferentes estrategias para satisfacer sus necesidades de subsistencia, que inicialmente cuando aún eran nómadas estaba basada en la recolección de productos del bosque y aun lo hicieron durante todo el proceso de su establecimiento en las que ahora son sus comunidades actuales.

La influencia de los grupos misioneros del Instituto Lingüístico de Verano (SIL), que convivieron con los Chácobo entre 1953 y 1980, causaron cambios culturales muy profundos en su cultura y tradiciones. En 1955 fueron obligados a dejar su vida nómada y a establecerse en aldeas permanentes, comenzando así un proceso de aculturación, que incluyó el abandono de su vestimenta y sus ceremonias tradicionales. Hasta entonces los Chácobo se caracterizaban como cazadores, recolectores y horticultores seminómadas, ocupando tres áreas de la cuenca del río Benicito (al norte y sur de Puerto Limones y cerca del río Caimanes), y un área de la cuenca del río Yata. Hasta 1965 no contaban con un territorio legalmente reconocido, pero ese año el gobierno les concedió el reconocimiento de una Reserva Indígena de 45.000 has, aunque esta correspondía solamente el 10% de su territorio original, y en la cuál además incluyeron en el área a algunas familias Pacahuara que fueron trasladadas del norte de la región.

Durante la última década los Chácobo recibieron el título legal de su territorio de aproximadamente 480.000 hectáreas, que es aproximadamente



el área equivalente a su territorio tradicional ancestral. La salida de los misioneros, la sedentarización, el acceso a los mercados (mayor en los últimos años), así como el territorio más amplio, todos cambios ocurridos en los últimos 50 años, ha influido notablemente el uso de sus recursos. Durante varias décadas la recolección de la goma y la venta del caucho fue un ingreso muy importante para la economía Chácobo; sin embargo, en los últimos años se ha intensificado la explotación de la castaña, al haberse instalado en Riberalta una empresa procesadora y comercializadora de este producto, aunque el pago por la venta del producto tiene precios desventajosos y endeuda a la población.

La primera investigación etnobotánica con los Chácobo fue realizada entre 1983 y 1984, por Brian Boom un botánico del Jardín Botánico de Nueva York (Boom 1987). Este trabajo realizado aproximadamente 30 años después de su sedentarización, mostró que su conocimiento y uso de las plantas aún permanecía entre las personas, encontrando 305 plantas útiles, entre ellas ocho variedades de plátanos y siete de yuca, como su principal fuente de alimento. En el 2010 un estudio etnobotánico realizado solamente con palmeras, encontró 21 especies de palmeras útiles y 85 usos diferentes; sin embargo, muchos de los usos mencionados ya no se practican actualmente y solo son conocidos por las personas mayores. En esta investigación también se pudo evidenciar el cambio en el uso de ciertas especies de uso tradicional hacia usos con fines comerciales, como el Asaí (*Euterpe precatoria*), importantes en la construcción, ahora solo se comercializan como palmito (Paniagua-Zambrana et al. 2011).

La importancia que los Chácobo le dan a los recursos naturales, es el reflejo de un conocimiento que ha sido transmitido y adquirido a lo largo de muchas generaciones, de su contacto con la naturaleza y de su continua experimentación. Lamentablemente, no cuentan con información que documente como su conocimiento ha ido cambiando con las nuevas



generaciones, si se mantiene o se está perdiendo, y cuáles son las razones.

Esta publicación describe el conocimiento de 329 especies de plantas que fueron reportadas como útiles por las mas de 250 personas adultas que fueron entrevistadas por el equipo Etnobotánico Chácobo en las comunidades de la TCO Chácobo Pacahuara (Dpto, Beni, Bolivia): Alto Ivon, Cachuelita, Castañalito, Firmeza, Fortaleza, La Selva, Las Limas, las Petas, Los Cayuces, Marinomo, Motacuzal, Naranjal, Nucleo, Nueva Unión, Nuevo Moxos, Palmera, Paraiso, Puerto Tujuré, Siete Almendros, Tokio, Tres Bocas, visitadas entre octubre de 2013 y diciembre de 2014.

El objetivo principal del presente libro es revalorizar la importancia que las plantas tienen en comunidades indígenas asentadas en la región norte de Bolivia y los ecosistemas de bosques que las albergan, aportando a la documentación del conocimiento tradicional de los Chácobo-Pacahuara en Bolivia y favoreciendo a la conservación de sus bosques.

Esta publicación es parte de los esfuerzos por recuperar y documentar información disponible acerca de los Chácobo y su cultura, y devolverlo a sus propietarios, que bajo el Protocolo de Nagoya sobre acceso a recursos genéticos y participación justa y equitativa en los beneficios provenientes de su utilización, les corresponde a los Chácobo. El conocimiento del pueblo Chácobo es propiedad intelectual del mismo.





**TODA LA INFORMACION CONTENIDA EN ESTE LIBRO QUEDA
PROTEGIDA POR EL PROTOCOLO DE NAGOYA SOBRE ACCESO A
RECURSOS GENÉTICOS Y PARTICIPACIÓN JUSTA Y EQUITATIVA
EN LOS BENEFICIOS PROVENIENTES DE SU UTILIZACIÓN EN EL
CONVENIO SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA**

“La participación justa y equitativa de los beneficios derivados de la utilización de los recursos genéticos, incluyendo un acceso adecuado a esos recursos y una transferencia apropiada de las tecnologías pertinentes, teniendo en cuenta todos los derechos sobre esos recursos y tecnologías, y mediante una financiación apropiada, contribuyendo así a la conservación de la diversidad biológica y la utilización sostenible de sus componentes”, incluyendo que “el conocimiento tradicional asociado con recursos genéticos que está en manos de las comunidades indígenas y locales se accede con el consentimiento previo e informado o aprobación y la participación de estas comunidades indígenas y locales, y que las condiciones mutuamente convenidas han sido establecidas. “...”cualquier trabajo realizado en la comunidad se lleva a cabo en el marco del Protocolo de Nagoya sobre Acceso a Recursos Genéticos y Distribución equitativa de beneficios derivados de su utilización, y que el derecho de uso y de la autoría de cualquier conocimiento tradicional de todos los informantes se mantiene con ellos, así como que cualquier utilización de la información obtenida, excepto para la publicación científica, requiere el consentimiento adicional de los propietarios tradicionales, así como un consenso sobre el acceso a los beneficios posiblemente derivados de su uso posterior.”





COMO LEER ESTE LIBRO

Este libro ha sido organizado en dos partes, la primera que incluye a todas las plantas para las cuales se han reportado NOMBRES EN CHÁCOBO, para la mayoría de ellas también se han reportado nombres en castellano, y una segunda parte que incluye a todas las plantas para las cuales solamente se han reportado NOMBRES EN CASTELLANO.

Todas las descripciones de las plantas útiles siguen el siguiente formato:

BACH RAO

Nombre (s) en Chácobo

Nombre castellano: Bitá, Sangre de Toro

Nombre (s) en castellano

Familia botánica: Myristicaceae

Nombre científico: *Iryanthera juruensis* Warb.

Identificación botánica de la planta

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui)

Combustible: Tronco, Leña - Caro

Medicinal y veterinario: Picaduras de insectos y artrópodos (Picadura de insectos); Piel y tejido subcutáneo (Exhudado, Caracha); Salud dental (Exhudado, Aftas)

Usos reportados para la planta ordenados por **Categorías de Uso**, que incluyen las Subcategorías y la (Parte de la planta, y el Uso específico)



CATEGORÍAS Y SUBCATEGORÍAS DE USO UTILIZADAS EN LAS DESCRIPCIÓN DE LOS USOS DE LAS PLANTAS

Todos los usos que fueron reportados para las plantas utilizadas por los Chácobo fueron categorizadas en 7 Categorías y 39 Subcategorías de uso, de acuerdo al detalle que presentamos a continuación:

Categorías de Uso	Subcategoría	Descripción
Alimentación humana	Alimento	Comestible, generalmente con escasa elaboración. Incluidas las larvas que crecen en los frutos y/o los troncos
	Bebidas	Elaboración de bebidas sin fermentar o fermentadas
	Aditivos alimenticios	Ingredientes usados en la preparación y procesamiento de alimentos
Alimentación animal	Forraje	Alimentación para animales domésticos
	Carnada	Cebos para pescar
Combustible	Leña	Leña para hacer fuego
	Otros	Usos no clasificables en las subcategorías anteriores, por ejemplo calafateado de embarcaciones
Construcción	Casas	Viviendas y otras construcciones menores, corrales, campamentos temporales
	Techado	Techados de casas y otras construcciones
	Otros	Usos no clasificables en las subcategorías anteriores, por ejemplo tallos utilizados como postes para líneas telefónicas, canalones para transportar agua

Cultural	Ropa y accesorios	Prendas de vestir y accesorios a la vestimenta, como sombreros
	Cosmético	Productos de belleza, incluyendo elaboración de perfumes, aceites extraídos de frutos o semillas para el cuidado del cabello y la piel
	Tintes	Tintóreo de diversos materiales (vegetales) y como pintura corporal
	Adorno personal	Collares, pulseras, pendientes, brazaletes, pectorales, tobilleras
	Recreacional	Instrumentos musicales, juguetes, cenizas como aditivo al consumo de hojas de coca
	Ritual	Usos relacionados con aspectos mítico-religiosos o supersticiones, incluyendo fiestas, construcción de ataúdes, ahuyentar animales temidos, brujería
	Otros	Usos no clasificables en las subcategorías anteriores
Medicinal y veterinario	Embarazo, nacimiento y puerperio	Gestación, hemorragias, parto, posparto, lactancia, abortivo
	Enfermedades y dolencias culturales	Dolencias o trastornos de origen mágico-religioso que se reconocen en una determinada cultura, como aire, arrebató, espanto, maldición, susto, huraña
	Picaduras de insectos y artrópodos	Picaduras de insectos, arañas, escorpiones y otros artrópodos.
	Picaduras de serpientes y rayas	Mordeduras de serpientes y picaduras de rayas
	Infecciones e infestaciones	Malaria, leishmaniasis, sarampión, antihelmíntico, piojos, pulgas, niguas, sarna
	Piel y tejido subcutáneo	Acné, forúnculos, eczemas, quemaduras, extracción de espinas clavadas en la piel
	Salud dental	Caries, dolor de muelas, empastes o tapaduras, higiene bucal, dentición



	Sangre y sistema cardiovascular	Anemia, problemas y dolencias cardiovasculares, gangrena, enfermedades cardíacas, varices, hipertensión, hipotensión, hemorroides
	Dolencias generales y síntomas sin especificar	Dolencias generales, como dolor de cuerpo, malestar general, debilidad, dolor de cabeza, fiebre.
	Sistema digestivo	Carminativo, cólicos, flatulencia, emético, indigestión, purgante, úlceras gástricas o intestinales, diarrea, laxante, desórdenes del hígado y la vesícula, hepatitis
	Sistema endócrino	Diabetes
	Sistema músculo-esquelético	Reumatismo, torceduras, fracturas, ciática, lumbalgia, hernias
	Sistema respiratorio	Gripe, resfriado, afonía, bronquitis, pulmonía, expectorante, tos
	Sistema sensorial	Infecciones de los ojos, cataratas, pérdidas de visión u olfato, sordera, otitis
	Sistema urinario	Diurético, cálculos renales, incontinencia urinaria, infecciones urinarias, cistitis
	Veterinario	Tratamiento de enfermedades y dolencias de animales domésticos
	Otros	Usos no clasificables en las subcategorías anteriores, por ejemplo tumores, cáncer, anestésico
Utensilios y herramientas	Utensilios de uso doméstico	Cestas, canastos, abanicos, hamacas, bolsas, mobiliario doméstico, ambientadores
	Herramientas de caza y pesca	Arco, flecha, cerbatana, carcaj, arpón, redes para pesca, trampas para caza, Barbasco (veneno para pezca)
	Herramientas de trabajo	Agrícolas o domésticas tales como hiladoras, machetes y lubricante de las mismas
	Cuerdas	Elaboración de cuerdas y amarres
	Envoltorios	Envolturas para materiales y alimentos.
	Transporte	Canoas, balsas y materiales para su sellado



PLANTAS PARA LAS QUE SE HAN REPORTADO NOMBRES CHÁCOBO Y EN CASTELLANO

AHUA TISHI

Nombre castellano: Ahuai

Familia botánica: Styracaceae

Nombre científico: *Styrax* sp.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

AHUABACA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Annonaceae

Nombre científico: *Duguetia quitarensis* Benth.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

AHUABACA

Nombre castellano: Pavo

Familia botánica: Annonaceae

Nombre científico: *Guatteria hyposericea* Diels

USOS

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui; Tronco, Muchacho - Ninotí);

Techado (Corteza, Amarre de techo)

Combustible: Tronco, Leña - Caro

AHUAPI XĒNANĒ

Nombre castellano: Pacai, Pacai del Monte

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Inga fagifolia* G. Don.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)



ÁHUARA MACHA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Rubiaceae

Nombre científico: *Palicourea rigida* Kunth

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Piel y Tejido subcutáneo (Tronco, Caracha)

AHUARA NIHI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Rubiaceae

Nombre científico: *Psychotria lupulina* Benth.

USOS

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Corteza, Boro)

AHUAX XTĖPOCO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Celastraceae

Nombre científico: *Salacia gigantea* Loes

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui)

APTA

Nombre castellano: Mururé, Quecho

Familia botánica: Moraceae

Nombre científico: *Brosimum gaudichaudii* Trécul

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: No especificado (Corteza)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Tronco, Tacú - Arusa timatí)

AROSA, AROSA TĖTĖCA, AROSA TOHO

Nombre castellano: Arroz

Familia botánica: Poaceae

Nombre científico: *Oryza sativa* L.



USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible)

Cultural: Recreacional (Semilla, Zampoña - Bistó)

ASCANA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Malpighiaceae

Nombre científico: *Mascagnia macrophylla* Rusby

USOS

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Tronco, Arco para limpiar algodón - Ihui Póhi)

ATSA

Nombre castellano: Yuca

Familia botánica: Euphorbiaceae

Nombre científico: *Manihot esculenta* Crantz

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible, Chivé); Bebidas (Raíz, Bebida-Chicha)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Raíz, Heridas y cortes, Puchichi); Salud dental (Semilla, Dolor de muela); Sistema endócrino (Hoja, Dolor de hígado); Sistema músculo esquelético (Raíz, Hinchazón); Sistema urinario (Raíz, Dolor de riñones).

Esta especie presenta 14 variedades que son descritas a continuación:

ATSA CHÈQUË

Nombre castellano: Yuca rama negra, Yuca de rama choca o café, Yuca negra

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible, Chivé)

ATSA HOSHO

Nombre castellano: Yuca blanca, yuca rama blanca

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible); Bebidas (Raíz, Bebida-Chicha)



ATSA NASISI

Nombre castellano: No reportado

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible)

ATSA NOA

Nombre castellano: No reportado

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible)

ATSA POHI QUINIHUA

Nombre castellano: No reportado

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible)

ATSA RAOXO

Nombre castellano: Yuca colorada

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible); Bebidas (Raíz, Bebida-Chicha)

ATSA SHINI

Nombre castellano: Yuca rama morada

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible); Bebidas (Raíz, Bebida-Chicha)

ATSA TOCHA

Nombre castellano: No reportado

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible)

RONO ATSA

Nombre castellano: Yuca piraquina

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible)



KANAKI

Nombre castellano: No reportado

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible)

RAOX TĚTOYA

Nombre castellano: No reportado

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible)

SHOSHAPO

Nombre castellano: No reportado

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible)

XĚTO ITSA

Nombre castellano: No reportado

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible)

XOYA ATSA

Nombre castellano: No reportado

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible)

AXA

Nombre castellano: Barbasco, Bejuco Blanco

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Derris floribunda* (Benth.) Ducke

USOS

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Hoja y tronco, Barbasco - Axa)

AXA CORO, CARAHINA NIHI

Nombre castellano: Barbasco, Barbasco negro, Bejuco

Familia botánica: Sapindaceae

Nombre científico: *Serjania lethalis* A. St. Hill



USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa, Tirante - Cano Bëpotó)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Vómito); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea, Dolor de estómago)

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Barbasco - Axa, Axa coro); Herramientas de trabajo (Hoja, Lija)

AXARIA

Nombre castellano: Barbasco, Barbasco blanco

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Derris amazonica* Killip

USOS

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Raíz y tronco, Barbasco - Axa)

BACH RAO

Nombre castellano: Bitá, Sangre de Toro

Familia botánica: Myristicaceae

Nombre científico: *Iryanthera juruensis* Warb.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Picaduras de insectos y artrópodos (Picadura de insectos); Piel y tejido subcutáneo (Exhudado, Caracha); Salud dental (Exhudado, Aftas)

BACHIRAO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Moraceae

Nombre científico: *Brosimum guianense* (Aubl.) Huber

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Combustible: Tronco, Leña - Caro



BAHUA QUËXTI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Apocynaceae

Nombre científico: *Tabernaemontana linkii* A. DC.

USOS

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Corteza, hoja y raíz, Paludismo y fiebre)

BAHUA QUËXTI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Bignoniaceae

Nombre científico: *Arrabidaea platyphylla* DC.

USOS

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Raíz, Boro, Paludismo y fiebre)

BAHUA RËXA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Asteraceae

Nombre científico: *Wulffia baccata* (L.) Kuntze.

USOS

Medicinal y veterinario: Sistema respiratorio (Hoja, Gripe y resfrío)

BAHUA RËXA

Nombre castellano: Hierba de loro

Familia botánica: Verbenaceae

Nombre científico: *Lantana cujabensis* Schauer

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Hoja, Dolor de cabeza); Infecciones e infestaciones (Corteza y hoja, Paludismo y fiebre); Sistema respiratorio (Flor y hoja, Gripe y resfrío)

BAHUINO NIHI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Polygalaceae

Nombre científico: *Bredemeyera myrtifolia* Spruce ex A.W. Benn.



USOS

Cultural: Adornos personales (Tronco, Adorno - Shinoxëta)

BAI ATI

Nombre castellano: Fortuna

Familia botánica: Crassulaceae

Nombre científico: *Bryophyllum* sp.

USOS

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Hoja, Espúndia); Piel y tejido subcutáneo (Hoja, Puchichi); Sistema músculo esquelético (Hoja, Golpes, Hinchazón)

BATA JIHUI, BATABÍ

Nombre castellano: Coquino

Familia botánica: Sapotaceae

Nombre científico: *Pouteria nemorosa* Baehni

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Sarna); Picaduras de insectos y artrópodos (Picadura de insectos)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Corteza, Canasta - Nishicacano)

BATAHUA

Nombre castellano: Guayabochi

Familia botánica: Rubiaceae

Nombre científico: *Capirona decorticans* Spruce

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Costilla - Canoxoco, Tirante - Cano Bëpotó)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Corteza, Sarna); Picaduras de insectos y artrópodos (Corteza, Picadura de buna, insectos, peto, sama); Picaduras de serpientes y rayas (Corteza, Picadura de víbora); Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha, Hemorragia, Heridas y cortes, Quemaduras); Sistema reproductivo y salud sexual (Corteza, Anticonceptivo); Sistema respiratorio (Corteza, Gripe y resfrío)

Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Corteza, Pala; Tronco,



Palo de siembra - Xësatì); Utensilios de uso doméstico (Corteza, Manija de Tacú)

BĚISITI CORIHUA

Nombre castellano: Isigo

Familia botánica: Burseraceae

Nombre científico: *Protium sagotianum* Marchand

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Combustible: Tronco, Leña - Caro

BĚROMO

Nombre castellano: Mauro

Familia botánica: Annonaceae

Nombre científico: *Cymbopetalum brasiliense* (Vell.) Benth. ex Baill.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Raíz, Espúndia); Picaduras de serpientes y rayas (Raíz, Picadura de víbora); Piel y tejido subcutáneo (Raíz, Heridas y cortes)

BII, NANĚ

Nombre castellano: Bii

Familia botánica: Rubiaceae

Nombre científico: *Genipa americana* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Cultural: Adornos personales (Semilla, Adorno - Maxëití)

BIINONA

Nombre castellano: Palma Real

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Mauritia flexuosa* L. f.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Techado (Hoja, Techo - Xëhuahacacató)

Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Tronco, Hacha - Maquë



poroma, Mango de machete); Utensilios de uso doméstico (Cogollo, Canasta - Chichama; Colador - Toahi)

BIMI CHĚXĚ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Rubiaceae

Nombre científico: *Psychotria iodotricha* Müll. Arg.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

BIMI CHĚXĚ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Solanaceae

Nombre científico: *Lycianthes glandulosa* (Ruiz. & Pav.) Bitter

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

BIMI CHĚXĚ, TAXA BAHUETI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Rubiaceae

Nombre científico: *Psychotria prunifolia* (Kunth) Steyererm.

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Vómito); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea)

BIMI MUISHI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Sapotaceae

Nombre científico: *Micropholis lanceolata* (C. Martius & Eichler) Pierre

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

BIMI CHĚXĚ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Melastomataceae

Nombre científico: *Miconia nervosa* (Sm.) Triana

USOS



Alimentación animal: Forraje (Fruto, Comida animal)

Construcción: Casas (Tronco, Tirante largo - Cano pixquëna)

BIRIJORI

Nombre castellano: Frejol

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Vigna unguiculata* (L.) Walp.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible)

BISATAMANĖ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Hypericaceae

Nombre científico: *Vismia glaziovii* Ruhland

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Muchacho - Ninotí, Tirante - Cano Bëpotó);

Techado (Tronco, Cumbre (Caballote) - Xobomapatí)

BISATAMANĖ, JIHUI BAPIA

Nombre castellano: Leche leche, Piraquina

Familia botánica: Hypericaceae

Nombre científico: *Vismia pozuzoensis* Engl.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa, Jihuixaca, Muchacho -

Ninotí, Tirante - Cano Bëpotó, Tirante largo - Cano pixquëna); Techado

(Tronco, Cumbre (Caballote) - Xobomapatí)

BISATAMANĖ, OXATÍ, SIPÓ, SIRARI, SISI

Nombre castellano: Bejuco, Palo Santo, Piraquina

Familia botánica: Hypericaceae

Nombre científico: *Vismia macrophylla* Kunth

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui y Amarre de casa; Tronco,

Armazón de casa, Cano, Costilla - Canoxoco, Cumbre - Maracatí, Horcón

- Jibamë, Jënë Jabatí, Jihuixaca, Manipotí, Muchacho - Ninotí Nasëcamëti,

Pasa ratón - Xoya jabatí, Solera - Chitao, Tëtëmatsisi, Tirante - Cano Bëpotó,



Tirante corto - Cano Bësëcamë, Tirante largo - Cano pixquëna); Otras construcciones (Tronco, Huaracha); Techado (Corteza, Amarre de techo; Tronco, Cumbreira (Caballote) - Xobomapatí)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Cultural: Adornos personales (Semilla, Adornos Maxëití, Shinoxëta)

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre y hoja); Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha y exudado; Corteza, Hemorragia); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea; Hoja, Dolor de estómago); Sistema endócrino (Hoja y semilla, Dolor de Hígado)

Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Tronco, Asadón); Utensilios de uso doméstico (Corteza, Canasta - Chichabëcasa, Nishicacano, Nishica, Cano, Canasta de hombre, Coquita; Tronco, Tacú - Arusa timatí)

BLANQUILLO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Melastomataceae

Nombre científico: *Miconia albicans* (Sw.) Triana

USOS

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Paludismo y fiebre); Sistema respiratorio (Gripe y resfrío);

BOÁ NISHI, BOÁ

Nombre castellano: Ajo del monte, Bejuco

Familia botánica: Bignoniaceae

Nombre científico: *Ceratophytum tetragonolobum* (Jacq.) Sprague & Sandwith

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Hoja y tronco, Dolor de cabeza, Dolor de cuerpo, Vómito); Enfermedades y dolencias culturales (Hoja, Mal viento y susto - Ratëaina); Infecciones e infestaciones (Hoja y tronco, Paludismo y fiebre); Sistema músculo esquelético (Hoja, Reumatismo); Sistema respiratorio (Hoja, Gripe y resfrío)



BOCÁ PĚHI

Nombre castellano: Boca de Hombre

Familia botánica: Piperaceae

Nombre científico: *Piper peltatum* Sw.

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Hoja, Vómito); Sistema respiratorio (Corteza y hoja, Gripe y resfrío); Sistema sensorial (Raíz, Dolor de oído);

BOCOBÍ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Urticaceae

Nombre científico: *Cecropia sciadophylla* Mart.

USOS

Medicinal y veterinario: Sistema respiratorio (Gripe y resfrío)

BOCOBÍ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Urticaceae

Nombre científico: *Cecropia strigosa* Trécul

USOS

Combustible: Tronco, Leña - Caro

BOCONO, TIOPI

Nombre castellano: Ambaibo

Familia botánica: Urticaceae

Nombre científico: *Cecropia ficifolia* Warb. ex Snethl

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui; Tronco, Cerco - Panë); Techado (Corteza, Amarre de techo)

Combustible: Tronco, Leña - Caro

Cultural: Adornos personales (Hoja, Adorno - Amënoxëta; Corteza, Adorno - Tsirispi); Recreacional (Corteza, Zampoña - Bistó)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Vómito); Infecciones e infestaciones (Sarna)

Utensilios y herramientas: Cuerdas (Corteza, Soga - Rispichi); Herramientas



de caza y pesca (Corteza, Arco - Canatí, Flecha - Bicobi, Paca, Quërëquë, Tahua Quëspini, Tiopi); Herramientas de trabajo (Corteza, Palo de siembra - Xësatí); Utensilios de uso doméstico (Corteza, Hamaca - Nishi, Manija de Tacú)

BOË

Nombre castellano: Yatorana

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Dipteryx odorata* (Aubl.) Willd.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa)

Cultural: Adornos personales (Semilla, Adorno - Maxëití)

BOË XËNI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Platymiscium stipulare* Benth.

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Hoja, Vómito); Piel y tejido subcutáneo (Hoja, Acné); Sistema digestivo (Hoja, Diarrea)

BUSHISHI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Araceae

Nombre científico: *Costus scaber* Ruiz. & Pav.

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Raíz, Dolor de cabeza; Fruto, hoja, raíz, semilla y tronco, Vómito); Enfermedades y dolencias culturales (Raíz, Mal viento y susto - Ratëaina); Infecciones e infestaciones (Planta completa, Hepatitis); Piel y tejido subcutáneo (Hoja, Quemaduras); Salud dental (Raíz, Dolor de muela y semilla); Sangre y sistema cardiovascular (Tronco, Dolor de Corazón); Sistema digestivo (Planta completa, Apendicitis; Fruto, hoja, raíz y tronco, Diarrea; Tronco, Dolor de estómago); Sistema endócrino (Tronco, Páncreas, Vesícula); Sistema músculo esquelético (Tronco, Hinchazón); Sistema urinario (Hoja y tronco, Dolor de riñones, Orin Amarillo)



CACATAHO, CHAXOJINI

Nombre castellano: Uña de Gato

Familia botánica: Rubiaceae

Nombre científico: *Uncaria guianensis* (Aubl.) J.F. Gmel.

USOS

Combustible: Otros usos combustibles (Tronco, Para asar cerámica Chomo)

Cultural: Adornos personales (Semilla, Adorno - Matsamití)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Dolor de cabeza, Dolor de pecho, Inflamación, Vómito); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea, Dolor de estómago); Sistema endócrino (Corteza, Dolor de Hígado); Sistema músculo esquelético (Corteza, Dolor de cadera, Dolor de huesos, Fracturas); Sistema respiratorio (Corteza, Gripe y resfrío); Sistema urinario (Corteza, Dolor de riñones, Infección de riñones)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Tronco, Canasta - Cacachuquënia; Corteza, Canasta - Chichama Nishica, Cano, Purupachi)

CACHARÍ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Olacaceae

Nombre científico: *Minquartia guianensis* Aubl.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Horcón - Jibamë)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Ampollas de mano);

CAMANÓ NIHI

Nombre castellano: Cola de rata

Familia botánica: Verbenaceae

Nombre científico: *Stachytarpheta cayennensis* (Rich.) Vahl

USOS

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Cultural: Ritual (Niños llorones)

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Hoja, Paludismo y fiebre)



CANA BOHI, HUAQUIBÍ, MAPAYO BĚŘĚ

Nombre castellano: Papaya del monte, Papaya macho

Familia botánica: Caricaceae

Nombre científico: *Jacaratia digitata* (Poepp. & Endl.) Solms

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Hoja y tronco, Dolor de cabeza); Picaduras de serpientes y rayas (Raíz, Picadura de víbora); Salud dental (Raíz, Dolor de muela); Sistema músculo esquelético (Tronco, Dolor de huesos)

CANAHUANIMA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Bactris acanthocarpa* Mart.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Otras construcciones (Tronco, Huaracha)

CANAMASHÍA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Sweetia fruticosa* Spreng.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa, Horcón - Jibamë)

CANAPA

Nombre castellano: Nui, Nui, Nui de xaya, Patamichi

Familia botánica: Moraceae

Nombre científico: *Helicostylis tomentosa* (Poepp. & Endl.) Rusby

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Alimentación animal: Forraje (Fruto, Comida animal)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Picaduras de insectos y artrópodos (Exhudado, Picadura de buna, Picadura de insectos); Piel y tejido subcutáneo (Exhudado, Heridas y cortes)



CANÚ

Nombre castellano: Cedro

Familia botánica: Vochysiaceae

Nombre científico: *Vochysia vismiifolia* Spruce ex Warm.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Costilla - Canoxoco, Muchacho - Ninotí, Pasa ratón - Xoya jabatí, Tirante - Cano Bëpotó, Tirante largo - Cano pixquëna)

Cultural: Otro uso cultural (Tronco, Artesanías)

Medicinal y veterinario: Sistema digestivo (Corteza, Dolor de estómago)

CAPE CAXCONO, CAXCONO, ISNËPA, SIPIRI CAXCONO

Nombre castellano: Cari Cari

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Acacia loretensis* J.F. Macbr.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Horcón - Jibamë)

Combustible: Tronco, Leña - Caro; Otros usos combustibles (Corteza, Para asar cerámica Chomo, Paití)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha, Empeine); Sistema respiratorio (Corteza, Tos)

CAPE ITSA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Sapindaceae

Nombre científico: *Serjania pyramidata* Radkl.

USOS

Cultural: Adornos personales (Fruto, Adorno - Maxëití)

CAPE ITSA, JENE AXABA

Nombre castellano: Barbasco

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Deguelia amazonica* Killip

USOS

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Tronco, Espúndia)

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Barbasco - Axa, Capëltsa; Lianada para pescar)



CARABÓ COATÍ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Vitaceae

Nombre científico: *Cissus sicyoides* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Picaduras de serpientes y rayas (Picadura de víbora)

CARAMA

Nombre castellano: Caucho, Siringa

Familia botánica: Euphorbiaceae

Nombre científico: *Hevea brasiliensis* (Willd. ex A. Juss.) Müll. Arg.

USOS

Combustible: Tronco, Leña - Caro; Otros usos combustibles (Corteza, Para asar cerámica Comëno)

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Exhudado, Boro; Hoja, Paludismo y fiebre); Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Manchas); Sistema músculo esquelético (Corteza, Dolor de huesos)

Utensilios y herramientas: Otros utensilios (Exhudado, Tinaja para buyón)

CARÉ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Amaranthaceae

Nombre científico: *Chenopodium ambrosioides* L.

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Hoja, Dolor de pecho); Sistema digestivo (Hoja, Apendicitis, Diarrea); Sistema respiratorio (Hoja, Bronquitis)

CARI, PĒNA CARI, TSISOCARI

Nombre castellano: Camote

Familia botánica: Convolvulaceae

Nombre científico: *Ipomoea batatas* (L.) Lam.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible); Bebidas (Raíz, Bebida-Chicha)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Planta)



completa, Baño de niños enfermos; Raíz, Dolor de cabeza); Infecciones e infestaciones (Hoja, Paludismo y fiebre); Sistema digestivo (Hoja, Apendicitis; Flor, Dolor de estómago); Sistema endócrino (Semilla, Vesícula); Sistema respiratorio (Hoja y raíz, Bronquitis, Gripe y resfrío)

CASHIXOPÁ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Solanaceae

Nombre científico: *Solanum pensile* Sendtn.

USOS

Cultural: Ritual (Buena suerte para pescar)

CASHIXOPÁ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Trigonaceae

Nombre científico: *Trigonía killipii* J.F. Macbr.

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Vómito); Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea)

CÁTSISI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Cannabaceae

Nombre científico: *Celtis schippii* Standl.

USOS

Combustible: Tronco, Leña - Caro

CAYO

Nombre castellano: Cayú

Familia botánica: Anacardiaceae

Nombre científico: *Anacardium occidentale* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, fruto y hoja, Vómito); Piel y tejido subcutáneo (Hoja, Puchichi); Salud dental (Semilla, Dolor de muela); Sistema digestivo (Corteza, fruto,



hoja y tronco, Diarrea, Dolor de estómago); Sistema endócrino (Corteza, Diabetes; Hoja, Dolor de Hígado); Sistema urinario (Corteza, Infección de riñones);

CHÁCHAMA, POROMA JIHUI

Nombre castellano: Gabetillo

Familia botánica: Apocynaceae

Nombre científico: *Aspidosperma megalocarpon* Müll. Arg.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Corteza y raíz, Paludismo y fiebre); Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha); Sistema endócrino (Corteza, Vesícula); Sistema respiratorio (Corteza y semilla, Gripe y resfrío)

Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Tronco, Hacha - Maquë poroma, Palo de siembra - Xësati, Poroma Jihui - Mango de hacha); Utensilios de uso doméstico (Corteza, Canasta - Chichama; Tronco, Manija de Tacú, Tacú - Arusa timatí)

CHANAHA, MORO CHOXTÍ

Nombre castellano: Coloradillo, Cuchi

Familia botánica: Chrysobalanaceae

Nombre científico: *Hirtella pilosissima* Mart. & Zucc.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Horcón - Jibamë)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha, Heridas y cortes); Sistema músculo esquelético (Corteza, Fracturas)

Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Tronco, Mango de machete, Mango de Pala, Palo de siembra - Xësati); Utensilios de uso doméstico (Tronco, Manija de Tacú, Mazo para vestido, Tronco, Tacú - Arusa timatí)

CHAXO NIHI, TARARI, XABÁ CANO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Anacardiaceae

Nombre científico: *Tapirira guianensis* Aubl.



USOS

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa, Horcón - Jibamë)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Vómito); Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre); Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha, Hongo de piel); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea, Dolor de estómago); Sistema endócrino (Corteza, Vesícula)

CHAXO PAOQUÍ, CHAXO ROMĚ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Lamiaceae

Nombre científico: *Vitex triflora* Vahl

USOS

Medicinal y veterinario: Sistema sensorial (Tronco, Dolor de oído)

CHAXO POA, POA, PUA

Nombre castellano: Bachi, Guaylusa negra

Familia botánica: Dioscoreaceae

Nombre científico: *Dioscorea latifolia* Benth.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible-Chivé); Bebidas (Raíz, Bebida-Chicha)

CHIMO, JIANATI

Nombre castellano: Bejuco, Bejuco Blanco

Familia botánica: Euphorbiaceae

Nombre científico: *Omphalea diandra* L.

USOS

Cultural: Adornos personales (Corteza, Adornos Chimo, Mënëxëti)

CHIXOPA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Gesneriaceae

Nombre científico: *Codonanthe calcarata* (Miq.) Hanst.

USOS

Medicinal y veterinario: Sistema digestivo (Corteza, Diarrea)



COCHOPÍ

Nombre castellano: Tutuma

Familia botánica: Bignoniaceae

Nombre científico: *Crescentia cujete* L.

USOS

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Fruto, Recipiente)

COQUINO, TORO QUIRIHUA

Nombre castellano: Batabi

Familia botánica: Sapotaceae

Nombre científico: *Micropholis guyanensis* (A.DC.) Pierre

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Combustible: Tronco, Leña - Caro

CORAMA, CURA PISI

Nombre castellano: Paquíó

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Hymenaea courbaril* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre de casa; Tronco, Horcón - Jibamë, Solera - Chitao)

Combustible: Tronco, Leña - Caro; Otros usos combustibles (Tronco, Para asar cerámica Comëno)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Dolor de cuerpo); Infecciones e infestaciones (Corteza, Amebas, Paludismo y fiebre); Sistema digestivo (Corteza y hoja, Diarrea); Sistema músculo esquelético (Corteza, Dolor de cadera, Reumatismo); Veterinario (Corteza, Moquillo)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Corteza, Colchón; Tronco, Batán - Xaxo, Manija de Tacú Tacú - Arusa timatí)

CORAMA, NISHI RAOXO

Nombre castellano: Chamairo blanco

Familia botánica: Bignoniaceae

Nombre científico: *Arrabidaea brachypoda* Bureau



USOS

Cultural: Adornos personales (Semilla, Adorno - Shinoxëta)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Dolor de cabeza, Vómito); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea, Dolor de estómago)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Tronco, Canasta - Nishica)

COROQUISI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Rutaceae

Nombre científico: *Zanthoxylum rhoifolium* Lam.

USOS

Combustible: Tronco, Leña - Caro

GUAYAGUA

Nombre castellano: Guayaba

Familia botánica: Lamiaceae

Nombre científico: *Clerodendrum tessmannii* Moldenke

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, fruto, hoja y semilla, Vómito,); Piel y tejido subcutáneo (Hoja, Puchichi); Sistema digestivo (Corteza y hoja, Diarrea, Dolor de estómago); Sistema respiratorio (Hoja, Gripe y resfrío); Sistema urinario (Corteza, Infección de riñones)

HOXA NIHI

Nombre castellano: Dormilón, Mujer Yoxa

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Zornia latifolia* Sm.

USOS

Cultural: Ritual (Niños frágiles y llorones)



HUANI KUHUEÑA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Menispermaceae

Nombre científico: *Abuta grandifolia* (Mart.) Sandwich

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

HUANIMA

Nombre castellano: Chima

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Bactris gasipaes* Kunth.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Cultural: Cosmético (Frutos, Aceite para cabello)

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Arco - Canatí, Flecha - Bicobi, Notsi, Paca, Pio, Quërëquë, Quëspini, Tahua Quëspini, Tiopi, Xeña); Herramientas de trabajo (Tronco, Pala; Hoja, Rastrillo); Utensilios de uso doméstico (Tronco, Aguja, Arco para limpiar algodón - Ihui Pahi, Cuchillo, Hilador - Ihui bëro, Tacú - Arusa timatí; Cogollo, Canasta - Chichama, Hamaca - Nishi)

HUANIMA CHITAHË, HUANIMA CUSHICATO, HUANIMAHUA

Nombre castellano: Chima de barbecho, Chonta, Chontilla, Pupuña

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Bactris gasipaes* var. *chichagui* (H. Karst.) A.J. Hend.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Alimentación animal: Forraje (Fruto, Comida animal)

Medicinal y veterinario: Sistema sensorial (Palmito, Inflamación de ojos)

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Arco - Canatí); Herramientas de trabajo (Tronco, Hacha - Maquë poroma); Utensilios de uso doméstico (Cogollo, Canasta - Chichabëcasa, Chichama)

HUARA HUARA

Nombre castellano: Coca

Familia botánica: Erythroxylaceae

Nombre científico: *Erythroxylum coca* Lam.



USOS

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Enfermedades y dolencias culturales (Hoja, Mal viento y susto - Ratëaina); Sistema digestivo (Hoja, Dolor de estómago); Sistema endócrino (Hoja, Dolor de Hígado)

Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Tronco, Punzón)

HUARACHËSTI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Myrtaceae

Nombre científico: *Eugenia uniflora* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Caracha)

HUASI CANÓ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Sclerolobium radlkoferi* Rusby

USOS

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha)

HUASIMAPOA

Nombre castellano: Sujo

Familia botánica: Poaceae

Nombre científico: *Streptogyna americana* C.E. Hubb

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Raíz, Vómito); Sistema endócrino (Raíz, Dolor de Hígado); Sistema urinario (Raíz, Dolor de Riñones, Infección de Riñones); Veterinario (Raíz, Moquillo);

HUAXMËNË

Nombre castellano: Algodón

Familia botánica: Malvaceae

Nombre científico: *Gossypium barbadense* L.



USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible)

Construcción: Casas (Semilla, Amarre - Xahui); Techado (Semilla, Amarre de techo)

Cultural: Adornos personales (Semilla, Adornos Amënoxëta, Baxëxëti, Chaha, Chimo, Chinoxëta, Chua, Matsamiti, Maxëiti, Mënëxëti, Rësëti, Shinoxëta, Tsirispi, Xapo); Recreacional (Semilla, Juguetes); Ropa y accesorios (Semilla, Peine, Vestido - Moro)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Hoja, Dolor de cabeza, Dolor de cuerpo; Hoja, Vómito); Picaduras de insectos y artrópodos (Raíz, Picadura de buna); Piel y tejido subcutáneo (Hoja, Hemorragia, Puchichi); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea); Sistema músculo esquelético (Hoja, Dolor de huesos; Raíz, Hinchazón); Sistema respiratorio (Hoja, Gripe y resfrío); Sistema sensorial (Semilla, Dolor de oído); Sistema urinario (Hoja, Dolor de riñones)

Utensilios y herramientas: Cuerdas (Semilla, Soga - Rispichi); Herramientas de caza y pesca (Semilla, Flecha; Semilla, Lieanada para pescar); Utensilios de uso doméstico (Semilla, Canasta - Chichama, Nishicacano, Hamaca - Nishi)

HUAXMËNËHUA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Malvaceae

Nombre científico: *Lueheopsis schultesii* Cuatrec.

USOS

Cultural: Adornos personales (Adorno - Huaxmënëhua); Otro uso cultural (Fiestas)

HUICAMA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Melastomataceae

Nombre científico: *Bellucia grossularioides* (L.) Triana

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

IHUI PAMA, YOBIBEROXOCO, CHANA JISICATO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Salicaceae

Nombre científico: *Casearia combaymensis* Tul.



USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

IHUI PISI

Nombre castellano: Carachupa

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Stryphnodendron guianense* (Aubl.) Benth.

USOS

Combustible: Tronco, Leña - Caro

IHUI PISI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Vataireopsis speciosa* Ducke

USOS

Combustible: Tronco, Leña – Caro

ISACA POHI

Nombre castellano: Bibosi

Familia botánica: Moraceae

Nombre científico: *Ficus mathewsii* (Miq.) Miq.

USOS

Cultural: Ropa y accesorios (Corteza, Vestido - Isaca Pahi)

Medicinal y veterinario: Picaduras de insectos y artrópodos (Corteza, Picadura de buna)

ISACA POHI

Nombre castellano: Bibosi, Bibosi blanco

Familia botánica: Moraceae

Nombre científico: *Ficus sphenophylla* Standl.

USOS

Cultural: Ropa y accesorios (Corteza, Vestido - Isaca Pahi)

Medicinal y veterinario: Picaduras de insectos y artrópodos (Exhudado, Picadura de buna);



ISCORO

Nombre castellano: Barbasco, Bejuco

Familia botánica: Passifloraceae

Nombre científico: *Passiflora coccinea* Aubl.

USOS

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Barbasco - Iscoró)

ITSA

Nombre castellano: Cedro

Familia botánica: Meliaceae

Nombre científico: *Cedrela fissilis* Vell.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Otras construcciones (Tronco, Huaracha)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Cultural: Adornos personales (Corteza, Adorno - Mënëxëti)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Vómito); Enfermedades y dolencias culturales (Hoja, Mal viento y susto - Ratëaina); Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea, Dolor de estómago); Sistema endócrino (Corteza, Dolor de Hígado)

Utensilios y herramientas: Otros utensilios (Tronco, Cajas); Utensilios de uso doméstico (Tronco, Cuchara, Manija de Tacú, Mesas, Silla - Taburete)

ITSAMA

Nombre castellano: Majo

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Oenocarpus bataua* Mart.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto y tronco-larvas, Comestible); Bebidas (Fruto, Bebida-Chicha y Leche)

Construcción: Otras construcciones (Tronco, Huaracha); Techado (Hoja, Cumblera (Caballote) - Xobomapatí, Techo - Xëhuahacacató)

Cultural: Adornos personales (Semilla, Adornos Maxëiti, Mënëxëti, Shinoxëta); Cosmético (Semilla, Aceite para cabello)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Fruto,



Dolor de pecho); Infecciones e infestaciones (Fruto, Espúndia); Picaduras de serpientes y rayas (Fruto, Picadura de víbora); Piel y tejido subcutáneo (Fruto, Puchichi); Sistema endócrino (Tronco-Larvas, Vesícula); Sistema respiratorio (Tronco-Larvas, Bronquitis); Sistema sensorial (Fruto, Dolor de oído)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Hoja, Canasta - Bano, Estera; Cogollo, Canasta - Chichama, Purupachi)

JANINA

Nombre castellano: Palo Diablo

Familia botánica: Polygonaceae

Nombre científico: *Triplaris americana* L.

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Semilla, Dolor de cabeza, Dolor de pecho; Hoja, Vómito); Infecciones e infestaciones (Corteza y hoja, Paludismo y fiebre); Sistema digestivo (Corteza y hoja, Diarrea; Semilla, Dolor de estómago); Sistema músculo esquelético (Corteza, Fracturas)

JËNË AROSA

Nombre castellano: Barbasco

Familia botánica: Poaceae

Nombre científico: *Pharus latifolius* L.

USOS

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Barbasco - Axa)

JËNË CARAMA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Caryocaraceae

Nombre científico: *Caryocar dentatum* Gleason

USOS

Alimentación animal: Forraje (Fruto, Comida animal)

Cultural: Adornos personales (Corteza, Adorno - Mënëxëti); Ropa y accesorios (Corteza, Lavar vestidosa)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Acné, Corteza)



JĚNĚ, PANANĚ

Nombre castellano: Asaí, Palmito

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Euterpe precatoria* Mart.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto y palmito, Comestible); Bebidas (Fruto, Bebida-Leche)

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa, Cerco - Panë); Otras construcciones (Tronco, Guardar arroz, Guardar Maíz; Hoja y tronco, Huaracha); Techado (Tronco, Cumbre (Caballote) - Xobomapatí; Hoja, Techo - Xëhuahacacató)

Combustible: Otros usos combustibles (Hoja, Para asar cerámica Chomo)

Cultural: Adornos personales (Fruto, Adornos Maxëití, Shinoxëta); Ritual (Raíz, Niños frágiles)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Raíz, Debilidad); Infecciones e infestaciones (Raíz, Amebas); Picaduras de insectos y artrópodos (Palmito, Picadura de buna); Picaduras de serpientes y rayas (Fruto, palmito, raíz y tronco, Picadura de víbora); Piel y tejido subcutáneo (Hoja, Caracha); Sangre y sistema cardiovascular (Raíz, Anemia); Sistema metabólico y nutrición (Raíz, Vitamina); Sistema urinario (Raíz, Riñones)

Utensilios y herramientas: Cuerdas (Cogollo, Soga - Rispichi); Herramientas de caza y pesca (Corteza, Arco - Canatí); Herramientas de trabajo (Tronco, Asadón, Hacha - Maquë poroma, Mango de machete, Pala, Palo de siembra - Xësatí); Utensilios de uso doméstico (Tronco, Batán - Xaxo, Cuchillo; Hoja, Canasta - Bano, Manija de batán - Chapi; Cogollo, Canastas - Chichama, Nishicacano, Purupachi, Yamachi, Hamaca - Nishi, Venteador - Huëquëti)

JIBA YONISHI, YUNISHI

Nombre castellano: Itauba

Familia botánica: Lecythidaceae

Nombre científico: *Gustavia hexapetala* (Aubl.) Sm.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa, Cerco - Panë, Costilla - Canoxoco, Cumbre - Maracatí, Horcón - Jibamë, Jihuixaca, Manipoatí,, Muchacho - Ninotí, Pasa ratón - Xoya jabatí, Sabrillo, Solera - Chitao, Tirante - Cano Bëpotó, Tirante largo - Cano pixquëna); Otras construcciones (Tronco, Huaracha); Techado (Tronco, Cumbre (Caballote) - Xobomapatí)



Medicinal y veterinario: Sistema sensorial (Raíz, Inflamación de ojos)

Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Tronco, Martillo, Palo de siembra - Xësati); Utensilios de uso doméstico (Tronco, Batán - Xaxo; Hilador - Ihui, Manija de batán - Chapi, Manija de Tacú, Tacú - Arusa timatí)

JIHUI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Rosaceae

Nombre científico: *Prunus amplifolia* Pilger

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Cerco - Panë, Costilla - Canoxoco)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Arco - Canatí); Herramientas de trabajo (Tronco, Pala;, Palo de siembra - Xësati)

JIHUI BARA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Myrtaceae

Nombre científico: *Myrcia regnelliana* O. Berg

USOS

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha, Heridas y cortes)

JIHUI BARA

Nombre castellano: Hoja del monte

Familia botánica: Myrtaceae

Nombre científico: *Myrciaria floribunda* (H. West ex Willd.) O. Berg

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Dolor de pecho); Sistema músculo esquelético (Corteza, Calambres, Reumatismo)

JIHUI BËPIYA

Nombre castellano: Sucuba

Familia botánica: Apocynaceae

Nombre científico: *Himatanthus sucuuba* (Spruce ex Müll. Arg.) Woodson



USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza y exhudado, Dolor de cabeza, Dolor de cuerpo; Corteza, Dolor de pecho); Enfermedades y dolencias culturales (Tronco, Mal viento y susto - Ratëaina); Infecciones e infestaciones (Corteza, Antelmíntico: Exhudado, Boro, Paludismo y fiebre); Sistema digestivo (Corteza y semilla, Apendicitis; Corteza, Diarrea); Sistema endócrino (Exhudado, Páncreas; Corteza y exhudado, Vesícula); Sistema músculo esquelético (Corteza y exhudado, Fracturas, Golpes, Hernia; Hoja, Reumatismo)

JIHUI JOXO, JIHUI XOCO, SHIHUË, TAPA RISTÍ, XOQUË XËQUËRË

Nombre castellano: Blanquillo, Cafesillo

Familia botánica: Violaceae

Nombre científico: *Rinoreocarpus ulei* (Melch.) Ducke

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Cerco - Panë, Costilla - Canoxoco, Muchacho - Ninotí, Piso - Machihembra, Tirante - Cano Bëpotó, Tirante largo - Cano pixquëna)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Cultural: Recreacional (Semilla, Juguetes)

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre); Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Acné); Sistema reproductivo y salud sexual (Corteza, Abortivo)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Tronco, Muebles, Tacú - Arusa timatí)

JIHUI MOCA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Apocynaceae

Nombre científico: *Geissospermum reticulatum* (Jacq.) K. Schum.

USOS

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre)



JIHUI MOCA

Nombre castellano: Cafesillo

Familia botánica: Rubiaceae

Nombre científico: *Coutarea hexandra* (Jacq.) K. Schum.

USOS

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre); Sistema digestivo (Corteza, Hoja y raíz, Diarrea, Dolor de estómago); Sistema endócrino (Corteza, Vesícula); Sistema reproductivo y salud sexual (Hoja, Abortivo)

JIHUI POHI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Myrtaceae

Nombre científico: *Myrcia mollis* (Kunth) DC.

USOS

Combustible: Tronco, Leña - Caro

JIHUI POHI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Salicaceae

Nombre científico: *Casearia arborea* (Rich.) Urb.

USOS

Alimentación humana: Bebidas (Semilla, Bebida-Chicha)

Combustible: Tronco, Leña - Caro

JIHUI RASHIA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Machaerium acutifolium* Vogel

USOS

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Raíz, Paludismo y fiebre)

JIHUI SAMA, JIHUI XOCO

Nombre castellano: Chocolate, Chocolatillo

Familia botánica: Vochysiaceae

Nombre científico: *Qualea paraensis* Ducke



USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui; Tronco, Cerco - Panë, Costilla - Canoxoco, Cumbre - Maracatí, Muchacho - Ninotí, Pasa ratón - Xoya jabatí, Tirante - Cano Bëpotó, Tirante largo - Cano pixquëna); Techado (Hoja y tronco, Cumbre (Caballote) - Xobomapatí)

Combustible: Tronco, Leña - Caro

JIHUI XOCO

Nombre castellano: Huallabilla de pampa, Papaya

Familia botánica: Staphyleaceae

Nombre científico: *Turpinia occidentalis* subsp. *breviflora* Croat

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Hoja y raíz, Dolor de cabeza); Piel y tejido subcutáneo (Hemorragia)

JIMI NIHI, NOHINI JIHUI

Nombre castellano: Uvita

Familia botánica: Solanaceae

Nombre científico: *Solanum lorentzii* Bitter

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Hoja, Dolor de cabeza; Planta completa, Vómito); Infecciones e infestaciones (Tronco, Antelmíntico); Salud dental (Raíz, Dolor de muela); Sistema respiratorio (Hoja y tronco, Gripe y resfrío); Sistema sensorial (Hoja, Dolor de oído); Sistema urinario (Hoja, Infección de Riñones)

MACA

Nombre castellano: Manga

Familia botánica: Anacardiaceae

Nombre científico: *Mangifera indica* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre)

Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Corteza, Pala)



MACA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Capparaceae

Nombre científico: *Capparis coimbrana* Cornejo & Iltis

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre); Sistema endócrino (Corteza, Vesícula)

MACA NUI

Nombre castellano: Nui, Nui grueso

Familia botánica: Moraceae

Nombre científico: *Pseudolmedia macrophylla* Trécul

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre de casa)

Combustible: Tronco, Leña - Caro

MAI RAO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Violaceae

Nombre científico: *Leonia cymosa* Mart.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

MAI RAO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Violaceae

Nombre científico: *Rinorea guianensis* (Melch.) Ducke

USOS

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Tronco, Hepatitis)



MAI YOCHI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Rubiaceae

Nombre científico: *Geophila cordifolia* Miq.

USOS

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Hoja, Amebas; Hoja, Antelmíntico)

MANAHUITA

Nombre castellano: Cama, Camapa

Familia botánica: Euphorbiaceae

Nombre científico: *Alchornea* sp.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Costilla - Canoxoco, Horcón - Jibamë, Muchacho - Ninotí, Pasa ratón - Xoya jabatí, Tirante - Cano Bëpotó, Tirante corto - Cano Bësëcamë, Tirante largo - Cano pixquëna); Otras construcciones (Tronco, Huaracha)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Cultural: Ritual (Hoja, Niños frágiles)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha)

MANI CORO, MANIHUA

Nombre castellano: Banana, Guineo, Guineo Beromo, Guineo isleño, Guineo maduro, Guineo mataborracho, Guineo morado, Guineo motacusillo, Guineo seda, Plátano, Plátano Bellaco, Plátano chama, Plátano largo, Plátano Motacusillo, Seda, Seda berda, Seda morado

Familia botánica: Musaceae

Nombre científico: *Musa x paradisiaca* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible, Chipilo y Chivé); Bebidas (Fruto, Bebida-Chicha y Refresco)

Cultural: Adornos personales (Adorno - Amënoxëta)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Fruto, Empeine, Hoja y tronco, Quemaduras); Salud dental (Fruto, Ampollas de boca; Raíz, Dolor de muela); Sistema digestivo (Exhudado, Diarrea)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Hoja, Canasta - Bano)



MANI CORO, MANIHUA

Nombre castellano: Patujú

Familia botánica: Strelitziaceae

Nombre científico: *Phenakospermum guianensis* Aubl.

USOS

Construcción: Casas (Hoja, Amarre - Xahui, Amarre de casa, Armazón de casa, Cerco - Panë, Tirante - Cano Bëpotó, Tirante corto - Cano Bësëcamë, Xapocoti); Otras construcciones (Hoja, Huaracha); Techado (Cogollo, Amarre de techo; Hoja, Cumbrera (Caballete) - Xobomapatí, Techo - Xëhuahacacató)

Cultural: Adornos personales (Hoja, Adornos Matsamití, Maxëití, Mënëxëtí); Ropa y accesorios (Hoja, Falda de mujeres)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Exhudado, Vómito); Infecciones e infestaciones (Exhudado, Espúndia, Infecciones); Picaduras de serpientes y rayas (Exhudado, Picadura de víbora); Piel y tejido subcutáneo (Exhudado, Caracha, Heridas y cortes, Quemaduras; Hoja, Hongo de piel); Sistema digestivo (Exhudado, Diarrea, Dolor de estómago); Sistema endócrino (Exhudado, Dolor de hígado, Vesícula); Sistema respiratorio (Exhudado, Gripe y resfrío, Tos); Sistema urinario (Exhudado, Dolor de riñones)

Utensilios y herramientas: Cuerdas (Hoja, Soga - Rispichi); Envoltorios (Hoja, Envolver comida); Utensilios de uso doméstico (Corteza, Canasta - Chichama, Nishicacano, Purupachi, Yamachi; Hoja, Venteador - Huëquëti)

MANI, MANI TAPONO

Nombre castellano: Almendrillo, Amarillo

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Apuleia leiocarpa* (Vogel) J.F. Macbr.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa, Cerco - Panë, Costilla - Canoxoco, Horcón - Jibamë, Muchacho - Ninotí, Tirante - Cano Bëpotó, Xano)

Combustible: Tronco, Leña - Caro; Otros usos combustibles (Corteza, Para asar cerámica Paití)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Semillas, Hemorragia; Corteza y fruto, Heridas y cortes); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea); Sistema endócrino (Hoja, Dolor de Hígado); Sistema sensorial (Corteza, Inflamación de ojos)

Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Tronco, Palo de siembra



- Xēsati); Utensilios de uso doméstico (Tronco, Batán - Xaxo; Manija de batán
- Chapi, Manija de Tacú, Tacú - Arusa timatí)

MANIHUA JIHUI, NAHUABĒXĒ

Nombre castellano: Batahua, Guitarrero

Familia botánica: Araliaceae

Nombre científico: *Schefflera morototoni* (Aubl.) Maguire, Steyerl. & Frodin

USOS

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Heridas y cortes); Salud dental (Exhudado, Dolor de muela); Sistema sensorial (Corteza, Dolor de oído)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Tronco, Manija de Tacú)

MANIHUA SHIRI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Zingiberaceae

Nombre científico: *Renealmia breviscapa* Poepp. & Endl.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Costilla - Canoxoco)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Picaduras de insectos y artrópodos (Exhudado, Picadura de insectos)

MAPAYO

Nombre castellano: Papaya

Familia botánica: Caricaceae

Nombre científico: *Carica papaya* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Hoja y semilla, Amebas, Antelmíntico); Picaduras de insectos y artrópodos (Semilla, Picadura de insectos); Picaduras de serpientes y rayas (Raíz, Picadura de víbora); Salud dental (Raíz, Dolor de muela); Sistema digestivo (Exhudado, Diarrea); Sistema respiratorio (Exhudado, Gripe y resfrío); Sistema sensorial (Exhudado, Dolor de oído)



Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Raíz, Hacha - Maquë poroma)

MAQUË TASHI

Nombre castellano: Bitumbo de bajo, Bitumbo, Campanilla, Cuchi, Piraquina, Piraquina de bajo

Familia botánica: Lecythidaceae

Nombre científico: *Eschweilera albiflora* L.

USOS

Construcción: Casas (Corteza, Amarre de casa); Techado (Corteza, Amarre de techo)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Sistema músculo esquelético (Corteza, Fracturas)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Corteza, Canasta - Chichama, Hamaca - Nishi)

MATACA, XËTA

Nombre castellano: Huaylusa, Huaylusa amarilla, Huaylusa blanca, Huaylusa morada

Familia botánica: Araceae

Nombre científico: *Xanthosoma striolatum* Mart. ex Schott

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible); Bebidas (Raíz, Bebida-Chicha)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Tronco, Caracha);

MATSA QUITÍ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Poeppigia procera* C. Presl.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Horcón - Jibamë); Otras construcciones (Tronco, Huaracha)

Combustible: Tronco, Leña - Caro



MAXË

Nombre castellano: Urucú

Familia botánica: Bixaceae

Nombre científico: *Bixa orellana* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible)

Cultural: Adornos personales (Semilla, Adorno Maxëiti, Xapo)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Hoja, Dolor de cabeza); Enfermedades y dolencias culturales (Tronco, Mal de ojo); Infecciones e infestaciones (Hoja, Espúndia; Paludismo y fiebre); Piel y tejido subcutáneo (Hoja, Hemorragia, Puchichi); Sangre y sistema cardiovascular (Hoja, Dolor de Corazón); Sistema digestivo (Hoja, Dolor de estómago); Sistema endócrino (Hoja, Dolor de Hígado); Sistema respiratorio (Hoja, Gripe y resfrío); Sistema sensorial (Exhudado, Inflamación de ojos); Sistema urinario (Riñones)

MËHI, MËHI XACATA

Nombre castellano: Caripe

Familia botánica: Chrysobalanaceae

Nombre científico: *Licania octandra* subsp. *pallida* (Hook. f.) Prance

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Cerco - Panë, Xano)

Combustible: Otros usos combustibles (Corteza, Para asar cerámica Chomo, Comëno, Paití; Corteza y tronco, Para asar cerámica Tiesto - Pitëxti)

Utensilios y herramientas: Otros utensilios (Tronco); Utensilios de uso doméstico (Tronco, Batán - Xaxo; Corteza, Canasta - Chichabëcasa, Chichama)

MERABÍ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Cannabaceae

Nombre científico: *Trema micrantha* (L.) Blume

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Alimentación animal: Forraje (Fruto, Comida animal)

Combustible: Tronco, Leña – Caro



MITAISA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Pteridaceae

Nombre científico: *Adiantum latifolium* Lam.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Amarre - Xahu, Amarre de casa); Techado (Tronco, Amarre de techo, Techo - Xëhuahacacató)

Cultural: Adornos personales (Tronco, Adornos Mënëxëti, Shinoxëta)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Tronco, Canasta - Nishica)

MITSISI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Pteridaceae

Nombre científico: *Adiantum lucidum* (Cav.) Sw.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Amarre de casa)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Exhudado, Caracha);

MITSISI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Pteridaceae

Nombre científico: *Adiantum obliquum* Willd.

USOS

Utensilios y herramientas: Cuerdas (Tronco, Soga - Rispichi)

MITSISI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Pteridaceae

Nombre científico: *Adiantum petiolatum* Desv.

USOS

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Tronco, Sarna); Piel y tejido subcutáneo (Tronco, Enfermedades de la piel, Infección de piel)



MORO

Nombre castellano: Bibosi, Bibosi café, Bibosi colorado, Bibosi lechero

Familia botánica: Moraceae

Nombre científico: *Ficus trigona* L.f.

USOS

Construcción: Casas (Corteza, Jihuixaca); Otras construcciones (Corteza, Huaracha)

Cultural: Adornos personales (Corteza, Adorno - Xapo); Ropa y accesorios (Corteza, Vestido - Moro)

Medicinal y veterinario: Salud dental (Corteza, Dolor de muela); Sistema músculo esquelético (Corteza, Fracturas);

MOXOQUĖ

Nombre castellano: Cabeza de Mono, Bitumbo

Familia botánica: Malvaceae

Nombre científico: *Apeiba tibourbou* Aubl.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui, Amarre de casa, Amarre de cerco); Otras construcciones (Corteza, Huaracha); Techado (Corteza, Amarre de techo)

Combustible: Corteza y tronco, Leña - Caro; Otros usos combustibles (Corteza, Para asar cerámica Chomo)

Cultural: Ropa y accesorios (Corteza, Vestido - Moro)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Dolor de cabeza); Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha); Sistema sensorial (Corteza, Dolor de oído)

Utensilios y herramientas: Cuerdas (Corteza, Soga - Rispichi); Herramientas de caza y pesca (Tronco, Arco - Canatí); Utensilios de uso doméstico (Corteza, Canasta - Bano, Cacachuquëxnia, Chichama, Nishicacano, Purupachi, Yamachi, Hamaca - Nishi)

NAHUA SHISHAHUA, PIA NIHI

Nombre castellano: Pega pega, Pica Pica

Familia botánica: Urticaceae

Nombre científico: *Urera baccifera* (L.) Gaudich ex Wedd.



USOS

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Paludismo y fiebre); Sangre y sistema cardiovascular (Corteza, hoja, raíz y tronco, Dolor de Corazón); Sistema músculo esquelético (Hoja, Reumatismo); Sistema respiratorio (Hoja, Gripe y resfrío y tronco); Sistema sensorial (Hoja y tronco, Inflamación de ojos);

NAHUËSHÍ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Lauraceae

Nombre científico: *Ocotea diospyrifolia* (Meisn.) Mez

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Tronco, Caracha)

NAI NISHI

Nombre castellano: Sirari

Familia botánica: Vitaceae

Nombre científico: *Cissus erosa* Rich.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre de casa; Tronco, Cerco - Panë, Jihuixaca)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Sistema digestivo (Semilla, Diarrea)

NANA NIHI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Bignoniaceae

Nombre científico: *Pyrostegia dichotoma* Miers ex K. Schum.

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Planta completa, Vómito)



NARAJA

Nombre castellano: Naranja

Familia botánica: Rutaceae

Nombre científico: *Citrus x sinensis* (L.) Osbeck

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Sistema digestivo (Fruto, hoja y tronco, Diarrea);

Sistema endócrino (Hoja, Dolor de Hígado); Sistema reproductivo y salud

sexual (Raíz, Abortivo); Sistema urinario (Fruto, Riñones)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Tronco, Manija de batán - Chapi, Manija de Tacú)

NĖXO QUĖRIMATI

Nombre castellano: Huapamú

Familia botánica: Celastraceae

Nombre científico: *Salacia elliptica* (Mart. ex Schult.) G. Don.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Sistema digestivo (Hoja, Diarrea); Sistema urinario (Raíz, Riñones)

NIBOSÁ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Moraceae

Nombre científico: *Chlorophora tinctoria* (L.) Gaudich. ex Benth.

USOS

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Salud dental (Exhudado y raíz, Dolor de muela)

NIBOSÁ

Nombre castellano: Nucaperi

Familia botánica: Piperaceae

Nombre científico: *Piper piscatorum* Sw.

USOS

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Hoja y raíz, Caracha); Salud

dental (Exhudado, raíz y tronco, Dolor de muela); Sistema digestivo (Raíz,

Diarrea); Sistema músculo esquelético (Raíz, Dolor de huesos)



NIGUA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Melastomataceae

Nombre científico: *Miconia tiliifolia* Naudin

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

NIHI PĚPĚCHO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Dipteryx alata* Vogel

USOS

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha)

NISHI COBO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Dichapetalaceae

Nombre científico: *Dichapetalum spruceanum* Baill.

USOS

Combustible: Tronco, Leña - Caro

NISHI ISANUMA, NISHI PARA

Nombre castellano: Bejuco blanca, Pataigue

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Bauhinia guianensis* Aubl.

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, semilla y tronco, Vómito); Enfermedades y dolencias culturales (Raíz, Mal viento y susto - Ratëaina); Infecciones e infestaciones (Tronco, Amebas; Tronco, Espúndia); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea); Sistema endócrino (Hoja, Diabetes); Sistema músculo esquelético (Tronco, Dolor de cadera); Sistema respiratorio (Tronco, Gripe y resfrío); Sistema sensorial (Tronco, Ojos); Sistema urinario (Tronco, Riñones);



NISHI MOISHI

Nombre castellano: Suelta con suelda

Familia botánica: Loranthaceae

Nombre científico: *Phthirusa pyrifolia* (Kunth) Eichler

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Sistema endócrino (Corteza y hoja, Dolor de Hígado); Sistema músculo esquelético (Corteza y hoja, Fracturas)

NISHI PĚXA, PISHQUĚNÁ, SHAMO, TĚTĚMĚTSISI, XAHUI

Nombre castellano: Pancho, Piraquina

Familia botánica: Annonaceae

Nombre científico: *Xylopia peruviana* R.E. Fr.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui, Amarre de casa, Amarre de cerco; Tronco, Armazón de casa, Cerco - Panë, Costilla - Canoxoco, Cumbre - Maracatí, Horcón - Jibamë, Jihuixaca, Muchacho - Ninotí, Nasëcamët, Pasa ratón - Xoya jabatí, Solera - Chitao, Tirante - Cano Bëpotó, Tirante corto - Cano Bësëcamë, Tirante largo - Cano pixquëna); Otras construcciones (Tronco, Huaracha); Techado (Corteza, Amarre de techo; Tronco, Cumbre (Caballete) - Xobomapatí; Corteza, Techo - Xëhuahacacató)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Hoja, Hemorragia); Sistema músculo esquelético (Semilla, Dolor de huesos)

Utensilios y herramientas: Cuerdas (Corteza, Soga - Rispichi); Herramientas de caza y pesca (Tronco, Flecha - Paca); Utensilios de uso doméstico (Corteza, Canasta - Chichabëcasa, Chichama, Nishicacano, Purupachi, Hamaca - Nishi)

NISHI TSANÓNA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Hernandiaceae

Nombre científico: *Sparattanthelium amazonum* Mart.

USOS

Medicinal y veterinario: Sistema digestivo (Tronco, Dolor de estómago)



NISHI TSANÓNA

Nombre castellano: Bejuco, Cahuasha del monte, Chacaka

Familia botánica: Salicaceae

Nombre científico: *Lunania parviflora* Spruce ex Benth.

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza y fruto, Vómito); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea, Dolor de estómago); Sistema endócrino (Hígado, Dolor de Corteza); Sistema músculo esquelético (Corteza, Reumatismo)

NISHIPARA, RARASÁ

Nombre castellano: Yunquilla

Familia botánica: Piperaceae

Nombre científico: *Piper nigrispicum* Sw.

USOS

Medicinal y veterinario: Sistema digestivo (Corteza, Dolor de estómago); Sistema endócrino (Tronco, Dolor de hígado); Sistema sensorial (Inflamación de ojos)

NISHÓ

Nombre castellano: Tajibo, Tajibo negro

Familia botánica: Bignoniaceae

Nombre científico: *Tabebuia ochracea* (Cham.) Standl.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa, Horcón - Jibamë, Muchacho - Ninotí, Tirante - Cano Bëpotó); Techado (Techo - Xëhuahacacató, Tronco)

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Sarna); Piel y tejido subcutáneo (Ampollas); Sistema urinario (Riñones)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Tronco, Manija de Tacú, Mazo para vestido)

NOHINI

Nombre castellano: Pega pega

Familia botánica: Talinaceae

Nombre científico: *Talinum paniculatum* (Jacq.) Gaertn.

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar



(Tronco, Dolor de cabeza); Sistema endócrino (Hoja y tronco, Dolor de Hígado); Sistema músculo esquelético (Tronco, Hinchazón); Sistema respiratorio (Hoja, Gripe y resfrío); Sistema sensorial (Hoja, Dolor de oído)

NOHOTE

Nombre castellano: Cacao, Chocolate, Chocolatillo

Familia botánica: Malvaceae

Nombre científico: *Theobroma speciosum* (Willd. ex Spreng.) K. Schum.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto y semilla, Comestible)

Alimentación animal: Forraje (Fruto, Comida animal)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Hoja, Paludismo y fiebre); Sistema sensorial (Flor, Dolor de oído)

OI NIHI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Araceae

Nombre científico: *Philodendron quinquelobum* K. Krause

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Amarre armazón de casa)

OMACA BĚRO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Vochysiaceae

Nombre científico: *Qualea acuminata* Spruce ex Warm.

USOS

Cultural: Adornos personales (Fruto, Adorno - Maxëiti)

ONIPA, XOBO PANĚ HUAHANA

Nombre castellano: Pachuba

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Socratea exorrhiza* (Mart.) H. Wendl.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Cogollo, Amarre - Xahui; Tronco, Armazón de casa, Cerco - Panë, Jaxca Jaxca, Tirante largo - Cano pixquëna, Tumbado); Otras



construcciones (Tronco, Chapapa, Gallinero, Guardar arroz, Guardar Maíz, Huaracha y Repisas); Techado (Hoja, Techo - Xëhuahacacató)

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Arco - Canatí); Utensilios de uso doméstico (Cogollo, Canasta - Purupachi; Tronco, Mesas; Raíz, Rallador de Yuca)

OROROTSO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Rutaceae

Nombre científico: *Moniera trifolia* L.

USOS

Medicinal y veterinario: Enfermedades y dolencias culturales (Hoja, Mal viento y susto - Ratëaina); Sistema sensorial (Hoja, Dolor de oído)

OXA NIHI

Nombre castellano: Dormilón

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Chamaecrista nictitans* (L.) Moench

USOS

Cultural: Ritual (Hoja, Niños llorones)

Medicinal y veterinario: Enfermedades y dolencias culturales (Hoja y tronco, Mal viento y susto - Ratëaina)

PABO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Boraginaceae

Nombre científico: *Cordia alliodora* (Ruiz. & Pav.) Oken.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa)

PABO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Boraginaceae

Nombre científico: *Cordia ucaliensis* (I.M. Johnst.) I.M. Johnst.

USOS

Construcción: Casas (Corteza, Amarre de casa)

Combustible: Tronco, Leña - Caro



PABO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Senna herzogii* (Harms) H.S. Irwin & Barneby

USOS

Construcción: Casas (Corteza, Amarre de casa)

Combustible: Corteza, Leña - Caro

PACAXACHI

Nombre castellano: Cortadera

Familia botánica: Cyperaceae

Nombre científico: *Diplasia karataefolia* Rich. Ex. Pers

USOS

Medicinal y veterinario: Embarazo, nacimiento y puerperio (Raíz, Parto);

Sistema digestivo (Tronco, Constipación)

PANANĖ

Nombre castellano: Asaí, Palmito

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Euterpe oleracea* Mart.

USOS

Construcción: Techado (Hoja, Techo - Xëhuahacacató)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Hoja, Canasta - Bano)

PANĖ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Geonoma juruana* Dammer

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Cerco - PanĖ); Otras construcciones (Tronco, Huaracha); Techado (Hoja, Techo - Xëhuahacacató)



PANI

Nombre castellano: Chonta loro, Chonta Tara

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Astrocaryum ulei* Burret

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Cerco - Panë)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Cogollo, Canasta - Chichama, Venteador - Huëquëti)

PANIMÁ, PANIMÁ TATO, HUANA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Astrocaryum aculeatum* G. Mey.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto y palmito, Comestible)

Alimentación animal: Forraje (Fruto y semilla, Comida animal)

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa, Horcón - Jibamë, Muchacho - Ninotí; Hoja, Tirante - Cano Bëpotó); Otras construcciones (Tronco, Huaracha); Techado (Hoja, Techo - Xëhuahacacató)

Cultural: Adornos personales (Espina, Adorno - Amënoxëta, Rësëti; Semilla, Adorno - Anillo; Espina, Para perforar orejas y semillas)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Tronco, Dolor de pecho); Infecciones e infestaciones (Espina, Para casar Nihua); Sistema metabólico y nutrición (Raíz y tronco, Vitamina); Sistema respiratorio (Semilla, Gripe y resfrío, Tos)

Utensilios y herramientas: Cuerdas (Cogollo, Soga - Rispichi); Herramientas de caza y pesca (Tronco, Arco - Canatí, Flechas - Bicobi, Notsi, Quëreëquë, Quëspini, Tahua Quëspini, Tiopi); Herramientas de trabajo (Tronco, Hacha - Maquë poroma, Mango de machete); Utensilios de uso doméstico (Cogollo, Canasta - Bano, Chichabëcasa, Chichama, Nishicacano, Purupachi, Canasta de hombre, Hamaca - Nishi, Venteador - Huëquëti; Tronco, Cuchillo; Hoja, Estera)

PATAI PERRO

Nombre castellano: Pataimichi amarillo, Patamichi

Familia botánica: Moraceae

Nombre científico: *Perebea mollis* (Poepp. & Endl.) Huber



USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Alimentación animal: Forraje (Fruto, Comida animal)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Picaduras de insectos y artrópodos (Corteza, Picadura de buna);

PATIARI JOMOXÁ

Nombre castellano: Guayaba

Familia botánica: Smilacaceae

Nombre científico: *Smilax poeppigii* Kunth.

USOS

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Empeine); Sistema digestivo (Corteza y hoja, Diarrea)

PAXA INI

Nombre castellano: Blanquillo, Palo blanco, Cuchi, Palo Blanco, Palo Coca, Palo Coloradillo, Palo Corazón

Familia botánica: Rutaceae

Nombre científico: *Metrodorea flavida* K. Krause

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui; Tronco, Costilla - Canoxoco, Horcón - Jibamë, Muchacho - Ninotí, Pasa ratón - Xoya jabatí, Tirante - Cano Bëpotó, Tirante largo - Cano pixquëna)

Combustible: Tronco, Leña - Caro;

Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Tronco, Martillo); Utensilios de uso doméstico (Tronco, Manija de Tacú)

PÍO

Nombre castellano: Bibosi, Bibosi café, Bibosi colorado

Familia botánica: Moraceae

Nombre científico: *Brosimum utile* subsp. *ovatifolium* (Ducke) C.C. Berg

USOS

Construcción: Otras construcciones (Corteza, Huaracha)

Cultural: Ropa y accesorios (Corteza, Vestidos Moro, Pío)

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Flecha); Utensilios de uso doméstico (Corteza, Raití; Tronco, Tacú - Arusa timatí)



PIRI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Euphorbiaceae

Nombre científico: *Mabea fistulifera* Mart.

USOS

Alimentación animal: Forraje (Fruto, Comida animal)

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Exhudado, Antelmíntico, Boro); Picaduras de insectos y artrópodos (Exhudado, Picadura de insectos)

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Fruto, Barbasco - Axa)

PITSO TAPA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Connaraceae

Nombre científico: *Connarus ruber* (Poepp. & Endl.) Planch.

USOS

Cultural: Recreacional (Fruto y hoja, Juguetes)

PITSOPI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Bignoniaceae

Nombre científico: *Jacaranda copaia* (Aubl.) D. Don.

USOS

Combustible: Tronco, Leña - Caro; Otros usos combustibles (Corteza, Para asar cerámica Paití)

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Hoja, Sarna); Piel y tejido subcutáneo (Hoja, Caracha, Heridas y cortes); Sistema músculo esquelético (Dolor de cadera; Dolor de tobillo); Sistema respiratorio (Gripe y resfrío)

PITSOPI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Bignoniaceae

Nombre científico: *Jacaranda obtusifolia* Bonpl.

USOS

Combustible: Tronco, Leña - Caro; Otros usos combustibles (Corteza, Para asar cerámica Tiesto - Pitëxti)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha)



POPOTOA

Nombre castellano: Mansilla

Familia botánica: Solanaceae

Nombre científico: *Solanum mammosum* L.

USOS

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Hoja, Viruela); Piel y tejido subcutáneo (Tronco, Caracha)

QUËBO ITSAMA

Nombre castellano: Majillo

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Oenocarpus mapora* H. Karst.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto y tronco-larvas, Comestible);

Bebidas (Fruto, Bebida-Leche)

Construcción: Casas (Tronco, Muchacho - Ninotí); Techado (Tronco, Cumblera (Caballote) - Xobomapatí)

Medicinal y veterinario: Picaduras de serpientes y rayas (Corteza, Picadura de víbora)

Utensilios y herramientas: Cuerdas (Cogollo, Soga - Rispichi); Herramientas de caza y pesca (Tronco, Arco - Canatí, Armas, Flecha - Quëspini); Utensilios de uso doméstico (Hoja, Canasta - Bano; Cogollo, Canasta - Purupachi; Tronco, Tacú - Arusa timatí)

QUËO

Nombre castellano: Quecho

Familia botánica: Sapotaceae

Nombre científico: *Pouteria caimito* (Ruiz & Pav.) Radlk.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

QUËO, XAHË

Nombre castellano: Lucuma

Familia botánica: Sapotaceae

Nombre científico: *Pouteria lucuma* (Ruiz & Pav.) Radlk.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)



QUËRË MATÍ

Nombre castellano: Guapomó, Guapomosillo

Familia botánica: Celastraceae

Nombre científico: *Tontelea ovalifolia* subsp. *richardii* (Peyr.) Görts & Mennega

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Sistema endócrino (Fruto, Dolor de Hígado)

QUËXQUI XAQUINI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Urticaceae

Nombre científico: *Pourouma cecropiifolia* Mart.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Jihuixaca)

QUISHPI

Nombre castellano: Quispi

Familia botánica: Sapotaceae

Nombre científico: *Chrysophyllum sparsiflorum* Klotzsch ex Miq.

USOS

Combustible: Tronco, Leña - Caro

QUISI, CHISHINICATO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Apocynaceae

Nombre científico: *Woytkowskia spermatochorda* Woodson

USOS

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Cultural: Adornos personales (Semilla, Adornos Maxëití, Mënëxëtí, Shinoxëta)

QUIXONO

Nombre castellano: Roble, Tumi

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Amburana cearensis* (Allemão) A.C. Sm.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)



Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui); Otras construcciones (Corteza, Huaracha)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Dolor de cabeza); Enfermedades y dolencias culturales (Corteza y hoja, Mal viento y susto - Ratëaina); Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre); Piel y tejido subcutáneo (Manchas); Veterinario (Corteza, Moquillo)

Utensilios y herramientas: Transporte (Tronco, Canoa); Utensilios de uso doméstico (Tronco, Batán - Xaxo, Cuchara, Manija de Tacú, Tacú - Arusa timatí)

RAË

Nombre castellano: Copaiba, Piñón morado

Familia botánica: Euphorbiaceae

Nombre científico: *Jatropha gossypifolia* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Enfermedades y dolencias culturales (Hoja, Mal viento y susto - Ratëaina); Picaduras de insectos y artrópodos (Hoja y tronco, Picadura de cienpies); Picaduras de serpientes y rayas (Corteza y hoja, Picadura de víbora); Piel y tejido subcutáneo (Semilla, Heridas y cortes); Sistema músculo esquelético (Semilla, Calambres, Dolor de huesos, Fracturas; Exhudado, Reumatismo); Sistema reproductivo y salud sexual (Semilla, Anticonceptivo); Sistema respiratorio (Hoja y semilla, Gripe y resfrío); Sistema urinario (Hoja y tronco, Riñones, semilla)

RARASÁ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Piperaceae

Nombre científico: *Piper bartlingianum* (Miq.) C. DC.

USOS

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Raíz, Caracha)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Canasta - Bano)

RARASÁ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Piperaceae

Nombre científico: *Piper hispidum* Sw.



USOS

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Planta completa, Caracha; Hoja, Heridas y cortes, Quemaduras); Salud dental (Raíz, Dolor de muela);

RARĚ

Nombre castellano: Macororo, Matapalo

Familia botánica: Euphorbiaceae

Nombre científico: *Ricinus communis* L.

USOS

Cultural: Adornos personales (Semilla, Adorno - Maxëití)

Medicinal y veterinario: Sistema músculo esquelético (Hoja, Dolor de huesos, Fracturas); Sistema respiratorio (Hoja, Gripe y resfrío);

RIMÓ

Nombre castellano: Limón

Familia botánica: Rutaceae

Nombre científico: *Citrus aurantiifolia* (Christm.) Swingle

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Alimentación animal: Forraje (Fruto, Comida animal)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Fruto, Dolor de cabeza, Dolor de pecho; Raíz, Vómito); Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre); Salud dental (Semilla, Dolor de muela); Sistema digestivo (Raíz, Diarrea; Fruto y raíz, Dolor de estómago); Sistema endócrino (Higado, Dolor de Fruto); Sistema músculo esquelético (Corteza, Hoja y raíz, Dolor de huesos); Sistema respiratorio (Fruto y hoja, Gripe y resfrío); Sistema sensorial (Semilla, Inflamación de ojos); Sistema urinario (Fruto, Riñones)

RISPI XĚNANĚ, XĚNANĚ

Nombre castellano: Pacai

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Inga edulis* Mart.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Xano)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Flecha)



ROHO JINA

Nombre castellano: Cola de Manechi

Familia botánica: Polypodiaceae

Nombre científico: *Phlebodium decumanum* (Willd.) J. Sm.

USOS

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Corteza, Espúndia); Piel y tejido subcutáneo (Raíz, Caracha); Sistema respiratorio (Corteza, Gripe y resfrío); Sistema urinario (Corteza, hoja y raíz, Dolor de riñones, infección de riñones)

ROHO NĚŠĚBI, RONONOPA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Annonaceae

Nombre científico: *Annona hypoglauca* Mart.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Sistema músculo esquelético (Corteza, Dolor de huesos, Golpes, Reumatismo); Sistema respiratorio (Corteza, Gripe y resfrío);

ROHONOSĚBI

Nombre castellano: Chuchuasa

Familia botánica: Hippocrateaceae

Nombre científico: *Cheiloclinium cognatum* (Miers.) A.C. Smith

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza y raíz, Vómito); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea); Sistema músculo esquelético (Corteza, Dolor de huesos, Reumatismo); Sistema respiratorio (Corteza, Gripe y resfrío)

ROMĚ, RUMĚ

Nombre castellano: Tabaco

Familia botánica: Solanaceae

Nombre científico: *Nicotiana rustica* L.

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Hoja, Dolor de pecho); Enfermedades y dolencias culturales (Hoja, Mal viento y susto - Ratëaina); Infecciones e infestaciones (Hoja, Boro); Picaduras de



serpientes y rayas (Hoja, Picadura de víbora); Piel y tejido subcutáneo (Hoja, Caracha); Sistema reproductivo y salud sexual (Hoja, Dolor de menstruación); Sistema sensorial (Hoja, Dolor de oído)

RONONIH

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Piperaceae

Nombre científico: *Peperonia pellucida* (L.) Kunth.

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Fruto, Dolor de espalda)

SANIA

Nombre castellano: Sandía

Familia botánica: Cucurbitaceae

Nombre científico: *Citrullus vulgaris* Schrad.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Fruto, Recipiente)

SHIA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Solanaceae

Nombre científico: *Solanum proteanthum* Bohs

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Tirante - Cano Bëpotó)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Tronco, Vómito); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea)

SHIBIRI

Nombre castellano: Gengibre

Familia botánica: Zingiberaceae

Nombre científico: *Zingiber officinale* Roscoe

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar



(Tronco, Dolor de cabeza, Vómito); Enfermedades y dolencias culturales (Raíz, Mal viento y susto - Ratëaina); Picaduras de serpientes y rayas (Raíz, Picadura de víbora); Piel y tejido subcutáneo (Hoja, Hemorragia); Salud dental (Raíz, Dolor de muela)

SHINIBI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Geonoma macrostachys* Mart.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Techado (Hoja, Techo - Xëhuahacacató)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Armas)

SHINIBI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Geonoma maxima* (Poit.) Kunth.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

SHIPI XĒNANĒ

Nombre castellano: Pacai

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Inga marginata* Willd.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: No especificado (Hoja)

SHIQUISHI, TAHUATĒ

Nombre castellano: Achachairú

Familia botánica: Clusiaceae

Nombre científico: *Garcinia madruno* (Kunth) Hammel

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible); Aditivos alimenticios (Fruto, Aditivo con coca)



Alimentación animal: Forraje (Fruto, Comida animal)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Puchichi); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea, Dolor de estómago)

SHISHAXĖ

Nombre castellano: Cachari, Manahuita, Monahuita

Familia botánica: Chrysobalanaceae

Nombre científico: *Licania intrapetiolaris* Spruce ex. Hook f.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa, Cerco - Panë, Costilla - Canoxoco, Horcón - Jibamë, Jihuixaca, Manipoatí, Muchacho - Ninotí, Pasa ratón - Xoya jabatí, Sabrillo, Solera - Chitao, Tirante largo - Cano pixquëna); Otras construcciones (Tronco, Huaracha); Techado (Tronco, Cumbre (Caballote) - Xobomapatí)

Combustible: Tronco, Leña - Caro; Otros usos combustibles (Corteza, Para asar cerámica Chomo, Comëno, Paití)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Semilla, Dolor de pecho); Picaduras de insectos y artrópodos (Picadura de insectos); Sistema músculo esquelético (Semilla, Dolor de huesos)

Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Tronco, Martillo); Utensilios de uso doméstico (Tronco, Manija de Tacú)

SHISHO ITSA, XABÁ GHISHU ITSA, XABÁ SHISHOHITSA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Siparunaceae

Nombre científico: *Siparuna guianensis* Aubl.

USOS

Cultural: Ritual (Corteza, Niños frágiles)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Vómito); Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre); Picaduras de insectos y artrópodos (Corteza, Picadura de buna, Picadura de insectos); Picaduras de serpientes y rayas (Corteza, Picadura de víbora); Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea); Sistema respiratorio (Corteza, Gripe y resfrío)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Corteza, Humo contra mosquitos)



SHISHO ITSA, XĚTO ITSA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Siparunaceae

Nombre científico: *Siparuna krukovii* A.C. Sm.

USOS

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Corteza, Viruela); Picaduras de insectos y artrópodos (Corteza, Picadura de buna; Picadura de insectos)

SHITA, SHITA CHĚQUE, SHITA SIHOYÁ, SHITA TSHĚKĚ, SHITARIA, SHITATĚ

Nombre castellano: Caña

Familia botánica: Poaceae

Nombre científico: *Saccharum officinarum* L.

USOS

Alimentación humana: Bebidas (Tallo, Bebida-Refresco)

Construcción: Casas (Tronco, Horcón - Jibamě)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Sistema urinario (Tronco, Riñones)

Utensilios y herramientas: Otros utensilios (Tronco)

TACUARA

Nombre castellano: Chuchío, Paja, Paja corona

Familia botánica: Poaceae

Nombre científico: *Gynerium sagittatum* (Aubl.) P. Beauv.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Cerco - Paně)

Cultural: Adornos personales (Tronco, Adorno - Rěsěti); Recreacional (Tronco, Zampoña - Bistó); Ropa y accesorios (Tronco, Peine)

Medicinal y veterinario: Picaduras de serpientes y rayas (Corteza, Picadura de víbora)

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Arco - Canatí, Barbasco - Axa, Axacoro, Capěłtsa, Flecha - Bicobi, Pio, Quěřequě, Quěspini, Tahua Quěspini, Tiopi; Flor y Tronco, Flecha - Notsi, Paca)



TACUARILLA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Poaceae

Nombre científico: *Lasiacis ligulata* Hitchc. & Chase.

USOS

Cultural: Recreacional (Fruto, Zampoña - Bistó)

Medicinal y veterinario: Salud dental (Fruto, Ampollas de boca)

TACUARILLA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Poaceae

Nombre científico: *Olyra micrantha* Kunth

USOS

Combustible: Otros usos combustibles (Tronco, Para asar cerámica Comëno)

Cultural: Adornos personales (Tronco, Adornos Matsamití, Rësëti);
Recreacional (Tronco, Zampoña - Bistó)

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Flecha - Bicobi, Notsi, Quërëquë, Quëspini, Tahua Quëspini, Tiopi)

TAHUATË

Nombre castellano: Suela con suelda

Familia botánica: Myristicaceae

Nombre científico: *Virola flexuosa* A.C. Sm.

USOS

Medicinal y veterinario: Sistema músculo esquelético (Corteza y hoja, Fracturas)

TAPA

Nombre castellano: Almendro

Familia botánica: Lecythidaceae

Nombre científico: *Lecythis serrata* S.A. Mori

USOS

Cultural: Ritual (Semilla, Santería)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Semillas, Hemorragia);
Sistema digestivo (Semilla, Diarrea)



TAPA, TAPA MĚSHO, TAPA RISTÍ, TSIXO

Nombre castellano: Almendro, Quemao

Familia botánica: Lecythidaceae

Nombre científico: *Bertholletia excelsa* Bonpl.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible y aceite); Bebidas (Fruto, Bebida-Leche)

Construcción: Casas (Tronco, Cerco - Panë, Jihuixaca, Muchacho - Ninotí, Solera - Chitao, Tirante - Cano Bëpotó, Tirante largo - Cano pixquëna); Otras construcciones (Corteza, Huaracha); Techado (Tronco, Cumbreira (Caballete) - Xobomapatí)

Cultural: Adornos personales (Semilla, Adorno - Maxëití); Tintes (Semilla, Tinte)

Medicinal y veterinario: Embarazo, nacimiento y puerperio (Semilla, Hemorragia despues del parto); Piel y tejido subcutáneo (Semilla, Caracha; Fruto, hoja y semilla, Hemorragia, Heridas y cortes); Sistema digestivo (Fruto, Apendicitis; Semilla, Diarrea, Dolor de estómago); Sistema urinario (Fruto, Calculos)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Corteza, Canasta - Chichama, Hamaca - Nishi)

TARAJA

Nombre castellano: Limón grande, Toronja

Familia botánica: Rutaceae

Nombre científico: *Citrus paradisi* Macfad.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre de casa)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Raíz, Vómito); Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre); Piel y tejido subcutáneo (Raíz, Caracha, Heridas y cortes); Sistema digestivo (Fruto, Diarrea; Corteza y hoja, Dolor de estómago)

Utensilios y herramientas: Cuerdas (Corteza, Soga - Rispichi); Utensilios de uso doméstico (Corteza, Canasta - Chichama)

TARARI

Nombre castellano: Palo Amargo

Familia botánica: Simaroubaceae



Nombre científico: *Simarouba amara* Aubl.

USOS

Construcción: Casas (Corteza, Amarre de casa)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Vómito); Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre); Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea, Dolor de estómago); Sistema endócrino (Corteza, Dolor de Hígado, Vesícula); Sistema urinario (Corteza, Riñones)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Corteza, Canasta - Bano)

TAXA BAHUETI

Nombre castellano: Malvilla

Familia botánica: Euphorbiaceae

Nombre científico: *Croton trinitatis* Millsp.

USOS

Medicinal y veterinario: Sistema músculo esquelético (Corteza, Dolor de huesos)

TECO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Moraceae

Nombre científico: *Perebea angustifolia* (Poepp. & Endl.) C. C. Berg

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Combustible: Tronco, Leña - Caro

TĚHUĚTI, XĚTA TARATI, XĚTA TĚNĚTI

Nombre castellano: Sirari

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Ormosia nobilis* Tul.

USOS

Alimentación animal: Forraje (Fruto, Comida animal)

Cultural: Adornos personales (Semilla, Adorno - Shinoxĕta)

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre); Piel y tejido subcutáneo (Semillas, Hemorragia; Corteza, Puchichi); Sistema reproductivo y salud sexual (Corteza y semilla, Dolor de menstruación)



TĚTO, TĚTO CHOPISHI

Nombre castellano: Biribá de monte

Familia botánica: Annonaceae

Nombre científico: *Annona montana* Macfad.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa)

TIORCORIHUA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Apocynaceae

Nombre científico: *Aspidosperma excelsum* Benth.

USOS

Combustible: Tronco, Leña - Caro

TORIA HUITAXO

Nombre castellano: Piñón morado

Familia botánica: Tectariaceae

Nombre científico: *Triplophyllum protensum* (Afzel. ex. Sw.) Holttum

USOS

Medicinal y veterinario: Enfermedades y dolencias culturales (Hoja, Mal viento y susto - Ratëaina)

TORO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Myristicaceae

Nombre científico: *Virola sebifera* Aubl.

USOS

Cultural: Cosmético (Exhudado, Aceite para cabello)

TOROMUCA

Nombre castellano: Tajibo amarillo

Familia botánica: Bignoniaceae

Nombre científico: *Tabebuia chrysantha* (Jacq.) Nicholson

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa, Horcón - Jibamë)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Tronco, Batán - Xaxo, Tacú - Arusa timatí)



TOSA, XABÁ XANATĒ

Nombre castellano: Guayabilla, Tutumilla

Familia botánica: Rubiaceae

Nombre científico: *Alibertia edulis* (Rich.) A. Rich. ex DC.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Hoja, Vómito); Sistema digestivo (Fruto y hoja, Diarrea)

TOSHI XETA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Burseraceae

Nombre científico: *Protium aracouchini* (Aubl.) Marchand

USOS

Medicinal y veterinario: Enfermedades y dolencias culturales (Hoja, Dificultad de hablar)

TSACAHUICO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Heliconiaceae

Nombre científico: *Heliconia hirsuta* L.f.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa)

TÚSA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Senna occidentalis* (L.) Link.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Fruto y hoja, Vómito); Sistema digestivo (Hoja, Diarrea)

XABÁ CACATAO, XABÁ CAMANO

Nombre castellano: Piña

Familia botánica: Bromeliaceae

Nombre científico: *Ananas comosum* (L.) Merr.



USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Cultural: Ritual (Hoja, Niños frágiles)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Fruto, Vómito); Sistema digestivo (Hoja, Diarrea)

XABÁ CHANA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Chrysobalanaceae

Nombre científico: *Hirtella gracilipes* (Hook. f.) Prance

USOS

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Caracha)

XABAHUICAMA

Nombre castellano: Guayabilla

Familia botánica: Melastomataceae

Nombre científico: *Bellucia acutata* Pilg.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

XABÁ MĚHIHUA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Chrysobalanaceae

Nombre científico: *Licania sclerophylla* (Hook. f.) Fritsch

USOS

Combustible: Otros usos combustibles (Ceramica, Corteza)

XABÁ MOTOHA

Nombre castellano: Bacurí de Pampa, Magaba

Familia botánica: Apocynaceae

Nombre científico: *Hancornia speciosa* Gomes

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Sistema endócrino (Corteza, Hígado)



XABÁ TAPAHUA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Dilleniaceae

Nombre científico: *Curatella americana* L.

USOS

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Dolor de pecho); Infecciones e infestaciones (Corteza, Paludismo y fiebre); Sistema digestivo (Diarrea); Sistema endócrino (Hígado); Sistema respiratorio (Corteza, Tos)

XABÁ YUNISHI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Malpighiaceae

Nombre científico: *Heteropterys coriacea* A. Juss.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Cerco - Panë, Horcón - Jibamë); Otras construcciones (Tronco, Huaracha)

XAHUIRIA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Annonaceae

Nombre científico: *Xylopia polyantha* R.E. Fr.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Costilla - Canoxoco, Muchacho - Ninotí, Pasa ratón - Xoya jabatí, Tirante corto - Cano Bësëcamë); Techado (Corteza, Amarre de techo)

Combustible: Tronco, Leña - Caro

XAHUISI

Nombre castellano: Piraquina

Familia botánica: Annonaceae

Nombre científico: *Xylopia ligustrifolia* Humb. & Bonpl. ex Dunal

USOS

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui, Amarre de casa; Tronco, Tirante corto - Cano Bësëcamë); Otras construcciones (Tronco, Huaracha); Techado (Corteza, Amarre de techo)

Combustible: Tronco, Leña - Caro



XANAJONI / XANAJOXO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Moraceae

Nombre científico: *Sorocea muriculata* Miq.

USOS

Cultural: Adornos personales (Fruto, Adorno - Maxëití); Ritual (Tronco, Cazamiento de mujer, Simbología)

XANË YOBINI

Nombre castellano: Almendrillo blanco, Tajibo blanco

Familia botánica: Sapotaceae

Nombre científico: *Pouteria ramiflora* (Mart.) Radkl.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Horcón - Jibamë, Xano)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Utensilios y herramientas: Transporte (Tronco, Canoa); Utensilios de uso doméstico (Tronco, Batán - Xaxo)

XANE YUBINI CUOTA

Nombre castellano: Palta

Familia botánica: Lauraceae

Nombre científico: *Persea americana* Mill.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Hoja, Vómito); Infecciones e infestaciones (Hoja, Espúndia); Sistema músculo esquelético (Hoja, Dolor de cadera); Sistema urinario (Hoja, raíz y semilla, Dolor de riñones)

XAQUINI

Nombre castellano: Piraquina

Familia botánica: Urticaceae

Nombre científico: *Pourouma guianensis* Aubl.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre de casa; Tronco, Costilla - Canoxoco, Tirante - Cano Bëpotó); Techado (Corteza, Amarre de techo; Tronco, Cumbrera (Caballete) - Xobomapatí)



XAQUINI, YAĤĚ

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Urticaceae

Nombre científico: *Pourouma minor* Benoist

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Alimentación animal: Forraje (Fruto, Comida animal)

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Arco - Canatí); Herramientas de trabajo (Hoja, Lija)

XĚBI CHOQUI

Nombre castellano: Motacú, Motacusillo, Palmera

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Attalea maripa* (Aubl.) Mart.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Cogollo, Amarre - Xahui, Amarre de casa; Hoja, Tirante - Cano Bëpotó); Otras construcciones (Hoja, Huaracha); Techado (Cogollo, Amarre de techo; Hoja, Cumbra (Caballeta) - Xobomapatí; Hoja, Techo - Xëhuahacató)

Combustible: Otros usos combustibles (Hoja, Para asar cerámica Chomo)

Cultural: Recreacional (Tronco, Juguetes)

Medicinal y veterinario: Sistema digestivo (Corteza, Diarrea)

Utensilios y herramientas: Cuerdas (Cogollo, Soga - Rispichi); Herramientas de caza y pesca (Hoja, Flecha - Quëspini; Tronco, Flecha - Quëspini, Tahua Quëspini); Herramientas de trabajo (Tronco, Hacha - Maquë poroma, Mango de machete, Pala); Utensilios de uso doméstico (Hoja, Canasta - Bano; Cogollo, Canasta - Chichama, Nishicacano, Purupachi, Yamachi, Vendedor - Huëquëti; Tronco, Cuchillo; Hoja, Estera, Manija de batán - Chapi)

XĚBINE, XĚBI CHOQU TAXO

Nombre castellano: Motacú

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Attalea phalerata* Mart. ex Spreng

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Cogollo, Amarre - Xahui, Amarre de casa; Tronco,



Armazón de casa; Peciolo, Costilla - Canoxoco; Hoja, Cumbrera - Maracatí y Tirante - Cano Bëpotó); Otras construcciones (Hoja, Huaracha); Techado (Cogollo, Amarre de techo; Hoja, Cumbrera (Caballete) - Xobomapatí; Cogollo, Techo - Xëhuahacacató; Hoja, Techo - Xëhuahacacató)

Combustible: Otros usos combustibles (Hoja, Para asar cerámica Chomo)

Cultural: Ritual (Raíz, Niños frágiles)

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Raíz, Amebas; Antelmíntico, Raíz); Salud dental (Semilla, Dolor de muela); Sangre y sistema cardiovascular (Anemia, Raíz); Sistema digestivo (Diarrea, Fruto); Sistema metabólico y nutrición (Vitamina, Raíz); Sistema sensorial (Semilla, Dolor de oído); Sistema urinario (Raíz, Riñones)

Utensilios y herramientas: Cuerdas (Cogollo, Soga - Rispichi); Herramientas de caza y pesca (Semilla, Carnada para pesca; Tronco, Flecha - Quëspini); Herramientas de trabajo (Tronco, Hacha - Maquë poroma, Mango de machete, Palo de siembra - Xësatí); Utensilios de uso doméstico (Cogollo, Asalle, Canasta - Chichabëcasa, Chichama, Nishicacano, Purupachi, Yamachi, Venteador - Huëquëti; Tronco, Batán - Xaxo, Cuchillo; Hoja, Canasta - Bano, Estera, Manija de batán)

XĖBINIHUA

Nombre castellano: Cusi

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Attalea speciosa* Mart. ex Spreng.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Tronco, Armazón de casa; Hoja, Tirante - Cano Bëpotó); Techado (Hoja, Cumbrera (Caballete) - Xobomapatí, Techo - Xëhuahacacató);

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Semilla, Espúndia); Piel y tejido subcutáneo (Semilla, Puchichi); Sistema músculo esquelético (Semilla, Dolor de huesos)

Utensilios y herramientas: Otros utensilios (Tronco)

XĖCA

Nombre castellano: Huaylusa, Huaylusa amarilla, Huaylusa morada, Papa Morao

Familia botánica: Araceae

Nombre científico: *Xanthosoma sagittifolium* L. Schott



USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible)

XĚCHI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Malpighiaceae

Nombre científico: *Byrsonima crissa* A. Juss.

USOS

Combustible: Tronco, Leña - Caro

XĚQUI

Nombre castellano: Maíz

Familia botánica: Poaceae

Nombre científico: *Zea mays* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible); Bebidas (Semilla, Bebida-Chicha)

Esta especie presenta 9 variedades que son descritas a continuación:

CAHUAYO XĚQUI

Nombre castellano: Maíz blanco

USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible)

CANASHIBATI

Nombre castellano: Maíz colorado

USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible-Dulce, Harina, Tamales); Bebidas (Semilla, Bebida-Chicha y Wiñapo)

CHÍTOCO

Nombre castellano: Maíz corto

USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible-Harina, Semilla)

ITĚMA

Nombre castellano: Maíz negro



USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible); Bebidas (Semilla, Bebida-Chicha)

JIMI XĚQUI

Nombre castellano: Maíz cubano

USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible)

XĚQUI BĚTĚMĚ

Nombre castellano: No reportado

USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible)

XĚQUI JOXO

Nombre castellano: Maíz blanco

USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible); Bebidas (Semilla, Bebida-Chicha)

Alimentación animal: Forraje (Semilla, Comida animal)

XĚQUIRIA

Nombre castellano: Maíz duro

USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible, Pipoca y Tamales); Bebidas (Semilla, Bebida-Tujure)

Utensilios y herramientas: Cuerdas (Semilla, Soga - Rispichi)

XINO XĚQUI

Nombre castellano: No reportado

USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible)

CAI OSHO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Rubiaceae

Nombre científico: *Amaioua guianensis* Aubl.



USOS

Combustible: Tronco, Leña – Caro

Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Tronco, Hacha - Maquë poroma, Mango de machete, Palo de siembra - Xë sati)

XËQUI JAHËHUA

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Thelypteridaceae

Nombre científico: *Thelypteris abrupta* (Desv.) Proctor

USOS

Medicinal y veterinario: Sistema sensorial (Hoja, Dolor de oído)

XOÁ

Nombre castellano: Bibosi, Bibosi blanco, Matapalo

Familia botánica: Moraceae

Nombre científico: *Ficus gomelleira* Kunth & C.D. Bouché

USOS

Combustible: Otros usos combustibles (Corteza, Para asar cerámica Comëno)

Cultural: Ropa y accesorios (Corteza, Vestidos Isaca Pahi, Moro, Xóa)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Heridas y cortes); Sistema músculo esquelético (Corteza y exhudado, Fracturas)

Utensilios y herramientas: Cuerdas (Corteza, Soga - Rispichi); Utensilios de uso doméstico (Tronco, Manija de Tacú; Corteza, Raití)

XOQUË RAPOTÓ

Nombre castellano: Chamairo, Chamairo negro

Familia botánica: Bignoniaceae

Nombre científico: *Mussatia hyacinthina* (Standl.) Sandw.

USOS

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Tronco, Dolor de cabeza); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea, Dolor de estómago); Sistema músculo esquelético (Tronco, Dolor de huesos); Sistema urinario (Corteza y tronco, Riñones)



XOQUËITSAMA

Nombre castellano: Majillo del Tucán

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Oenocarpus balickii* F. Kahn

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

XOQUËXËQUËRË

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Moraceae

Nombre científico: *Sorocea guilleminiana* Gaudich

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui, Amarre de casa)

YAHË

Nombre castellano: Lucuma

Familia botánica: Sapotaceae

Nombre científico: *Pouteria macrophylla* (Lam.) Eyma

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Alimentación animal: Forraje (Fruto, Comida animal)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Corteza, Vómito); Piel y tejido subcutáneo (Puchichi); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea); Sistema músculo esquelético (Corteza, Calambres)

YAHUA TAHO

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Solanaceae

Nombre científico: *Cestrum strigillatum* Ruiz & Pav.

USOS

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha)

YOBINI

Nombre castellano: Hoja hedionda

Familia botánica: Solanaceae

Nombre científico: *Solanum placitum* C.V. Morton



USOS

Medicinal y veterinario: Enfermedades y dolencias culturales (Mal viento y susto - Ratëaina)

YOTABI

Nombre castellano: No reportado

Familia botánica: Rubiaceae

Nombre científico: *Psychotria deflexa* DC.

USOS

Construcción: Casas (Corteza, Amarre de casa)

YOXAJAXTAHUA

Nombre castellano: Chirimoya

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Bauhinia straussiana* Harms

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Cultural: Ropa y accesorios (Corteza, Vestido - Moro)

Medicinal y veterinario: Picaduras de insectos y artrópodos (Exhudado, Picadura de buna); Piel y tejido subcutáneo (Exhudado, Quemaduras)





PLANTAS PARA LAS QUE SOLO SE HAN REPORTADO NOMBRES EN CASTELLANO

ACEITUNA

Familia botánica: Oxalidaceae

Nombre científico: *Agonandra brasiliensis* Miers ex Benth.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

AJI, AJI DULCE, AJI ROJO

Familia botánica: Solanaceae

Nombre científico: *Capsicum annuum* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Hoja, Puchichi)

AJO

Familia botánica: Amaryllidaceae

Nombre científico: *Allium sativum* L.

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Raíz, Dolor de pecho); Enfermedades y dolencias culturales (Raíz, Mal viento y susto - Ratëaina); Infecciones e infestaciones (Raíz, Paludismo y fiebre); Picaduras de serpientes y rayas (Raíz, Picadura de víbora); Sistema reproductivo y salud sexual (Raíz, Dolor de menstruación)

ALGODONCILLO

Familia botánica: Cochlospermaceae

Nombre científico: *Cochlospermum orinocense* (Kunth.) Steud.

USOS

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui)

ALISO

Familia botánica: Euphorbiaceae

Nombre científico: *Croton matourensis* Aublet



USOS

Construcción: Casas (Tronco, Cerco - Panë, Muchacho - Ninotí, Tirante largo - Cano pixquëna); Otras construcciones (Tronco, Huaracha)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Tronco, Batán - Xaxo; Manija de batán - Chapi, Manija de Tacú, Tacú - Arusa timatí)

ALMENDRO

Familia botánica: Vochysiaceae

Nombre científico: *Qualea grandiflora* Mart.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Semilla, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre de casa; Tronco, Armazón de casa, Jihuixaca)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Semilla, Acné);

BALSA

Familia botánica: Malvaceae

Nombre científico: *Ochroma pyramidale* (Cav. ex Lam.) Urb.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui, Amarre de casa; Tronco, Cerco - Panë); Otras construcciones (Tronco, Huaracha); Techado (Corteza, Amarre de techo)

Cultural: Otro uso cultural (Artesanías); Recreacional (Tronco, Juguetes; Corteza, Zampoña - Bistó)

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Semilla, Dolor de pecho); Infecciones e infestaciones (Sarna); Piel y tejido subcutáneo (Corteza, Caracha, Hongo de piel)

Utensilios y herramientas: Cuerdas (Corteza, Soga - Rispichi); Otros utensilios (Corteza); Utensilios de uso doméstico (Corteza, Canasta - Cacachuquënia, Chichama, Nishicacano, Hamaca - Nishi; Tronco, Mesas)

CARAMBOLA

Familia botánica: Oxalidaceae

Nombre científico: *Averrhoa carambola* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)



CAYÚ

Familia botánica: Smilacaceae

Nombre científico: *Smilax flavicaulis* Rusby

USOS

Medicinal y veterinario: Sistema digestivo (Diarrea)

CEBOLLA

Familia botánica: Amaryllidaceae

Nombre científico: *Allium cepa* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Raíz, Comestible)

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Raíz, Tuberculosis); Sistema respiratorio (Raíz, Gripe y resfrío)

CEDRILLO

Familia botánica: Anacardiaceae

Nombre científico: *Spondias venosa* C. Martius ex Colla

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

CEDRÓN

Familia botánica: Poaceae

Nombre científico: *Cymbopogon citratus* (DC.) Stapf

USOS

Medicinal y veterinario: Dolencias generales y síntomas sin especificar (Hoja, Vómito); Embarazo, nacimiento y puerperio (Hoja, Acelerar parto, Hemorragia después del parto); Infecciones e infestaciones (Hoja, Paludismo y fiebre y raíz); Piel y tejido subcutáneo (Hoja, Hemorragia); Sistema digestivo (Hoja, Dolor de estómago); Sistema reproductivo y salud sexual (Hoja, Dolor de menstruación); Sistema respiratorio (Hoja, Gripe y resfrío); Sistema sensorial (Hoja, Inflamación de ojos)

CHAQUILLO

Familia botánica: Lythraceae

Nombre científico: *Physocalymma scaberrimum* Pohl

USOS

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Tronco, Batán - Xaxo)



CHICHIPA

Familia botánica: Cannabaceae

Nombre científico: *Celtis iguanea* (Jacq.) Sarg.

USOS

Construcción: Techado (Corteza, Techo - Xëhuahacacató)

CHUCHUHUASO MONTE ALTO

Familia botánica: Ochnaceae

Nombre científico: *Ouratea angulata* Tiegh.

USOS

Medicinal y veterinario: Sistema músculo esquelético (Corteza, Reumatismo)

COCO

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Cocos nucifera* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Semillas, Hemorragia)

CONSERBILLA DE CUCHI

Familia botánica: Anacardiaceae

Nombre científico: *Spondias venulosa* C. Martius ex Colla

USOS

Medicinal y veterinario: Sistema músculo esquelético (Corteza, Fracturas)

COPOAZÚ

Familia botánica: Malvaceae

Nombre científico: *Theobroma grandiflorum* (Willd. ex Spreng.) K. Schum.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

GUEMBÉ

Familia botánica: Araceae

Nombre científico: *Philodendron bipinnatifidum* Schott

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Tirante largo - Cano pixquëna)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Hoja, Canasta - Chichama)



HOJA REDONDA

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Chelyocarpus chuco* (Mart.) H.E. Moore

USOS

Construcción: Techado (Hoja, Techo - Xëhuahacacató)

Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Hoja, Hacha - Maquë poroma, Mango de machete); Utensilios de uso doméstico (Cogollo, Canasta - Chichama, Venteador - Huëquëti; Hoja, Cuchillo)

JATATA

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Geonoma deversa* (Poit.) Kunth

USOS

Construcción: Techado (Hoja, Techo - Xëhuahacacató)

LIMA

Familia botánica: Rutaceae

Nombre científico: *Citrus limetta* Risso

USOS

Medicinal y veterinario: Infecciones e infestaciones (Raíz, Paludismo y fiebre)

LLAVE

Familia botánica: Melastomataceae

Nombre científico: *Mouriri guianensis* Aubl.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Cultural: Ritual (Planta completa, Buena suerte)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Puchichi); Sistema respiratorio (Flor, Gripe y resfrío)

Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Arco - Canatí, Flecha - Bicobi); Herramientas de trabajo (Tronco, Palo de siembra - Xësatí); Utensilios de uso doméstico (Tronco, Manija de Tacú)

MANDARINA

Familia botánica: Rutaceae

Nombre científico: *Citrus reticulata* Blanco



USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Sistema digestivo (Hoja, Dolor de estómago)

MANÍ

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Pithecellobium corymbosum* (Rich.) Benth.

USOS

Construcción: Casas (Tronco, Costilla - Canoxoco, Horcón - Jibamë)

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Heridas y cortes); Sistema digestivo (Corteza, Diarrea)

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Tronco, Batán - Xaxo; Manija de batán - Chapi, Manija de Tacú, Tacú - Arusa timatí)

MERMELADA

Familia botánica: Malpighiaceae

Nombre científico: *Bunchosia glandulifera* (Jacq.) Kunth

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

MUELA

Familia botánica: Rubiaceae

Nombre científico: *Ladenbergia oblongifolia* (Mutis) L. Anderes

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

PACHIO FUERTE

Familia botánica: Passifloraceae

Nombre científico: *Passiflora miniata* Aubl.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

PALLA

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Attalea butyracea* (Mutis ex L.f.) Wess. Boer

USOS

Construcción: Techado (Hoja, Techo - Xëhuahacacató)



Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Tronco, Hacha - Maquë poroma, Mango de machete, Palo de siembra - Xësati); Utensilios de uso doméstico (Tronco, Tacú - Arusa timatí)

PALO YODO

Familia botánica: Ulmaceae

Nombre científico: *Ampelocera edentula* Kuhl.

USOS

Construcción: Casas (Corteza, Amarre - Xahui; Tronco, Costilla - Canoxoco, Muchacho - Ninotí, Pasa ratón - Xoya jabatí, Tirante - Cano Bëpotó, Tirante corto - Cano Bësëcamë, Tirante largo - Cano pixquëna); Techado (Tronco, Cumbre (Caballete) - Xobomapatí)

PATA DE GALLINA

Familia botánica: Rubiaceae

Nombre científico: *Randia armata* (Sw.) DC.

USOS

Combustible: Tronco, Leña - Caro

PIÑÓN

Familia botánica: Euphorbiaceae

Nombre científico: *Jatropha curcas* L.

USOS

Medicinal y veterinario: Sistema músculo esquelético (Semilla, Dolor de huesos, Fracturas)

PITÓN

Familia botánica: Sapindaceae

Nombre científico: *Talisia acutifolia* Radl.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Utensilios y herramientas: Herramientas de trabajo (Tronco, Pala)



SAMA, SAMA NEGRA

Familia botánica: Sapindaceae

Nombre científico: *Matayba scrobiculata* (H.B.K.) Radkl.

USOS

Combustible: Tronco, Leña - Caro

SANGRE DE GRADO

Familia botánica: Euphorbiaceae

Nombre científico: *Croton lechleri* Müll. Arg.

USOS

Medicinal y veterinario: Síntomas sin especificar y dolencias generales (Hoja, Dolor de cabeza); Infecciones e infestaciones (Exhudado, Puchichi).

TAMARINDO

Familia botánica: Fabaceae

Nombre científico: *Tamarindus indica* L.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

Medicinal y veterinario: Sistema digestivo (Semilla, Dolor de estómago)

TARUMÁ

Familia botánica: Verbenaceae

Nombre científico: *Vitex cymosa* Bert. ex Spreng.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)

TORONJIL

Familia botánica: Verbenaceae

Nombre científico: *Aloysia triphylla* Royle

USOS

Medicinal y veterinario: Sistema digestivo (Hoja, Dolor de estómago)

TOTAÍ

Familia botánica: Arecaceae

Nombre científico: *Acrocomia aculeata* (Jacq.) Lodd. ex Mart.

USOS

Alimentación humana: Alimento (Fruto, Comestible)



Utensilios y herramientas: Herramientas de caza y pesca (Tronco, Arco - Canatí)

TUMBO

Familia botánica: Passifloraceae

Nombre científico: *Passiflora tripartita* (Juss.) Poir.

USOS

Utensilios y herramientas: Utensilios de uso doméstico (Tronco, Canasta - Nishicano)

VERDOLAGO

Familia botánica: Combretaceae

Nombre científico: *Terminalia amazonica* (Gmel.) Exell

USOS

Medicinal y veterinario: Piel y tejido subcutáneo (Hoja y tronco, Heridas y cortes)



LÁMINAS

Especies de plantas y usos mas importantes



Panimá, Huana - Chonta



Cogollo para tejer



Chichama - Canasto

Jënë, Pananë - Asái, Palmito



*Vivienda con Cerco - Panë del tronco y
Techo - Xëhuahacacató de las hojas*

Huaxmënë - Algodón



Fibra siendo hilada



Hamaca - Nishi

Bisatamanë, Oxatí, Sipó, Sirari, Sisi
Bejuco, Palo Santo

Mani Coro, Manihua - Patujú



Xëbine, Xëbi Choqu Taxo - Motacú



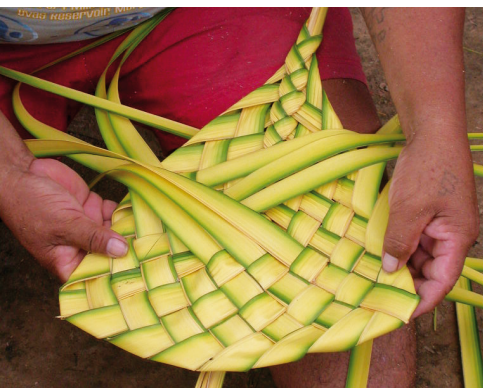
Techo de hojas de Patujú y Xevine



Puatí (esteras)



Purupachi (canastas)

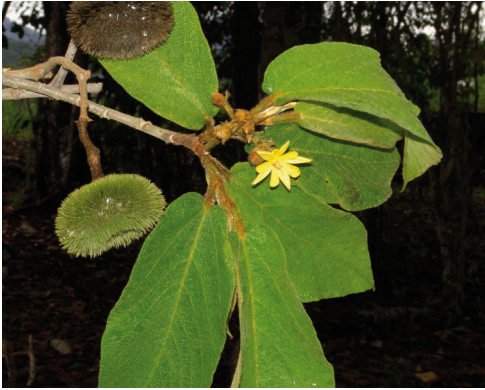


Huëquëti (abanico o venteador)



Raspando el jane del fruto

Moxoquë - Cabeza De Mono



Nishi pëxa, Pishquëná, Shamo, Tètëmëtsisi, Xahui - Pancho, Piraquina



Soga - Rispichi obtenida de la corteza del tronco

Xëbi Choqui - Motacú, Motacusillo



Hamaca usando la bráctea floral



Toromuca - Tajibo Amarillo



Mani, Mani Taponó
Almendrillo Amarillo



Mororia - Bibosi

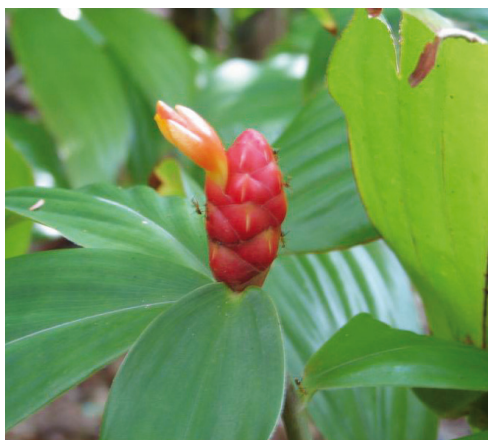


Vestido - Moro fabricado con la corteza del árbol

Jiba Yonishi, Yunishi -Itauba



Bushishi - Cahuasha



Huanima - Chima



Diferentes tipos de flechas fabricadas con la madera del tronco



Arco - Canati fabricado con la madera del tronco



Aguja fabricada con la madera del tronco

Bocono, Tiopi -Ambaibo



Itsama -Majo



Frutos hervidos



Tuyo tuyo, larvas del tronco comestibles

Cacataho, Chaxojini -Uña De Gato



Batahua - Guayabochi



Shishaxë - Cachari, Manahuita



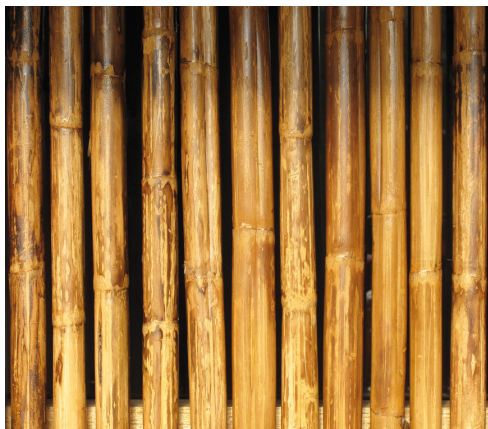
Tapa, Tapa Mësho, Tapa ristí, Tsixo - Almendro



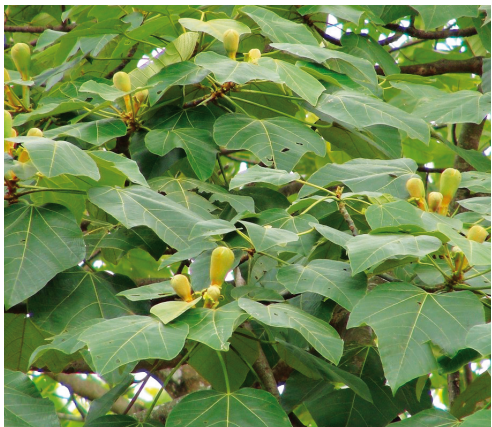
Tacuara - Chuchío, Paja



Balsa



Corama, Cura Pisi - Paquío



Rimó - Limón



Mëhi, Mëhi Xacata - Caripe



Onipa - Pachuba

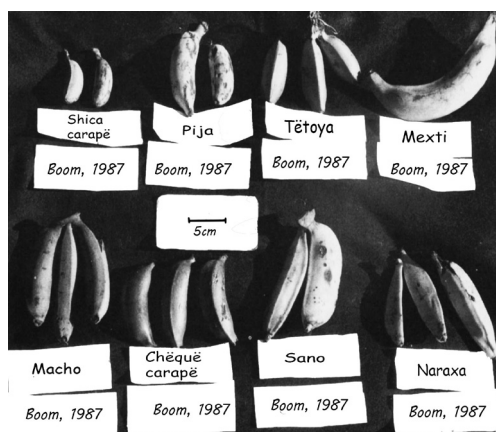


Cerco - Panë contruidos con las astillas del tronco



Chapapa contruida con las astillas del tronco

Mani Coro, Manihua - Platanó



Xëqui - Maíz



Atsa - Yuca



Diferentes tipos de Atsa



Elaboración del Chivé

Canapa - Nui, Nui, Nui De Xaya



Rispi Xënanë, Xënanë - Pacai



INDICE DE ESPECIES

<i>Abuta grandifolia</i> (Mart.) Sandwich	48
<i>Acacia lorentensis</i> J.F. Macbr.	41
<i>Acrocomia aculeata</i> (Jacq.) Lodd. ex Mart.	110
<i>Adiantum latifolium</i> Lam.	65
<i>Adiantum lucidum</i> (Cav.) Sw.	65
<i>Adiantum obliquum</i> Willd.	65
<i>Adiantum petiolatum</i> Desv.	65
<i>Agonandra brasiliensis</i> Miers ex Benth.	103
<i>Alchornea</i> sp.	60
<i>Alibertia edulis</i> (Rich.) A. Rich. ex DC.	91
<i>Allium cepa</i> L.	105
<i>Allium sativum</i> L.	103
<i>Aloysia triphylla</i> Royle	110
<i>Amaioua guianensis</i> Aubl.	98
<i>Amburana cearensis</i> (Allemão) A.C. Sm.	79
<i>Ampelocera edentula</i> Kuhlm.	109
<i>Anacardium occidentale</i> L.	43
<i>Ananas comosum</i> (L.) Merr.	91
<i>Annona hypoglauca</i> Mart.	82
<i>Annona montana</i> Macfad.	90
<i>Apeiba tibourbou</i> Aubl.	66
<i>Apuleia leiocarpa</i> (Vogel) J.F. Macbr.	61
<i>Arrabidaea brachypoda</i> Bureau	46
<i>Arrabidaea platyphylla</i> DC.	31
<i>Aspidosperma excelsum</i> Benth.	90
<i>Aspidosperma megalocarpon</i> Müll. Arg.	44
<i>Astrocaryum aculeatum</i> G. Mey.	75
<i>Astrocaryum ulei</i> Burret	75
<i>Attalea butyracea</i> (Mutis ex L.f.) Wess. Boer	108
<i>Attalea maripa</i> (Aubl.) Mart.	95
<i>Attalea phalerata</i> Mart. ex Spreng	95
<i>Attalea speciosa</i> Mart. ex Spreng.	96
<i>Averrhoa carambola</i> L.	104



<i>Bactris acanthocarpa</i> Mart.	40
<i>Bactris gasipaes</i> Kunth.	48
<i>Bactris gasipaes</i> var. <i>chichagui</i> (H. Karst.) A.J. Hend.	48
<i>Bauhinia guianensis</i> Aubl.	69
<i>Bauhinia straussiana</i> Harms	101
<i>Bellucia acutata</i> Pilg.	92
<i>Bellucia grossularioides</i> (L.) Triana	50
<i>Bertholletia excelsa</i> Bonpl.	88
<i>Bixa orellana</i> L.	64
<i>Bredemeyera myrtifolia</i> Spruce ex A.W. Benn.	31
<i>Brosimum gaudichaudii</i> Trécul	26
<i>Brosimum guianense</i> (Aubl.) Huber	30
<i>Brosimum utile</i> subsp. <i>ovatifolium</i> (Ducke) C.C. Berg	76
<i>Bryophyllum</i> sp.	32
<i>Bunchosia glandulifera</i> (Jacq.) Kunth	108
<i>Byrsonima crisper</i> A. Juss.	97
<i>Capirona decorticans</i> Spruce	32
<i>Capparis coimbrana</i> Cornejo & Iltis	59
<i>Capsicum annuum</i> L.	103
<i>Carica papaya</i> L.	62
<i>Caryocar dentatum</i> Gleason	53
<i>Casearia arborea</i> (Rich.) Urb.	57
<i>Casearia combaymensis</i> Tul.	50
<i>Cecropia ficifolia</i> Warb. ex Snethl	37
<i>Cecropia sciadophylla</i> Mart.	37
<i>Cecropia strigosa</i> Trécul	37
<i>Cedrela fissilis</i> Vell.	52
<i>Celtis iguanea</i> (Jacq.) Sarg.	106
<i>Celtis schippii</i> Standl.	43
<i>Ceratophytum tetragonolobum</i> (Jacq.) Sprague & Sandwith	36
<i>Cestrum strigillatum</i> Ruiz & Pav.	100
<i>Chamaecrista nictitans</i> (L.) Moench	73
<i>Cheiloclinium cognatum</i> (Miers.) A.C. Smith	82
<i>Chelyocarpus chuco</i> (Mart.) H.E. Moore	107
<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	42



<i>Chlorophora tinctoria</i> (L.) Gaudich. ex Benth.	68
<i>Chrysophyllum sparsiflorum</i> Klotzsch ex Miq.	79
<i>Cissus erosa</i> Rich.	67
<i>Cissus sicyoides</i> L.	42
<i>Citrullus vulgaris</i> Schrad.	83
<i>Citrus aurantiifolia</i> (Christm.) Swingle	81
<i>Citrus limetta</i> Risso	107
<i>Citrus paradisi</i> Macfad.	88
<i>Citrus reticulata</i> Blanco	107
<i>Citrus x sinensis</i> (L.) Osbeck	68
<i>Clerodendrum tessmannii</i> Moldenke	47
<i>Cochlospermum orinocense</i> (Kunth.) Steud.	103
<i>Cocos nucifera</i> L.	106
<i>Codonanthe calcarata</i> (Miq.) Hanst.	45
<i>Connarus ruber</i> (Poepp. & Endl.) Planch.	77
<i>Cordia alliodora</i> (Ruiz. & Pav.) Oken.	73
<i>Cordia ucayaliensis</i> (I.M. Johnst.) I.M. Johnst.	73
<i>Costus scaber</i> Ruiz. & Pav.	38
<i>Coutarea hexandra</i> (Jacq.) K. Schum.	57
<i>Crescentia cujete</i> L.	46
<i>Croton lechleri</i> Müll. Arg.	110
<i>Croton matourensis</i> Aublet	103
<i>Croton trinitatis</i> Millsp.	89
<i>Curatella americana</i> L.	93
<i>Cymbopetalum brasiliense</i> (Vell.) Benth. ex Baill.	33
<i>Cymbopogon citratus</i> (DC.) Stapf	105
<i>Deguelia amazonica</i> Killip	41
<i>Derris amazonica</i> Killip	30
<i>Derris floribunda</i> (Benth.) Ducke	29
<i>Dichapetalum spruceanum</i> Baill.	69
<i>Dioscorea latifolia</i> Benth.	45
<i>Diplasia karataefolia</i> Rich. Ex. Pers	74
<i>Dipteryx alata</i> Vogel	69
<i>Dipteryx odorata</i> (Aubl.) Willd.	38
<i>Duguetia quitarensis</i> Benth.	25



<i>Erythroxylum coca</i> Lam.	48
<i>Eschweilera albiflora</i> L.	63
<i>Eugenia uniflora</i> L.	49
<i>Euterpe oleracea</i> Mart.	74
<i>Euterpe precatoria</i> Mart.	54
<i>Ficus gomelleira</i> Kunth & C.D. Bouché	99
<i>Ficus mathewsii</i> (Miq.) Miq.	51
<i>Ficus sphenophylla</i> Standl.	51
<i>Ficus trigona</i> L.f.	66
<i>Garcinia madruno</i> (Kunth) Hammel	84
<i>Geissospermum reticulatum</i> (Jacq.) K. Schum.	56
<i>Genipa americana</i> L.	33
<i>Geonoma deversa</i> (Poit.) Kunth	107
<i>Geonoma juruana</i> Dammer	74
<i>Geonoma macrostachys</i> Mart.	84
<i>Geonoma maxima</i> (Poit.) Kunth.	84
<i>Geophila cordifolia</i> Miq.	60
<i>Gossypium barbadense</i> L.	49
<i>Guatteria hyposericea</i> Diels	25
<i>Gustavia hexapetala</i> (Aubl.) Sm.	54
<i>Gynerium sagittatum</i> (Aubl.) P. Beauv.	86
<i>Hancornia speciosa</i> Gomes	92
<i>Heliconia hirsuta</i> L.f.	91
<i>Helicostylis tomentosa</i> (Poepp. & Endl.) Rusby	40
<i>Heteropterys coriacea</i> A. Juss.	93
<i>Hevea brasiliensis</i> (Willd. ex A. Juss.) Müll. Arg.	42
<i>Himatanthus sucuuba</i> (Spruce ex Müll. Arg.) Woodson	55
<i>Hirtella gracilipes</i> (Hook. f.) Prance	92
<i>Hirtella pilosissima</i> Mart. & Zucc.	44
<i>Hymenaea courbaril</i> L.	46
<i>Inga edulis</i> Mart.	81
<i>Inga fagifolia</i> G. Don.	25
<i>Inga marginata</i> Willd.	84
<i>Ipomoea batatas</i> (L.) Lam.	42
<i>Iryanthera juruensis</i> Warb.	30



<i>Jacaranda copaia</i> (Aubl.) D. Don.	77
<i>Jacaranda obtusifolia</i> Bonpl.	77
<i>Jacaratia digitata</i> (Poepp. & Endl.) Solms	40
<i>Jatropha curcas</i> L.	109
<i>Jatropha gossypifolia</i> L.	80
<i>Ladenbergia oblongifolia</i> (Mutis) L. Anderes	108
<i>Lantana cujabensis</i> Schauer	31
<i>Lasiacis ligulata</i> Hitchc. & Chase.	87
<i>Lecythis serrata</i> S.A. Mori	87
<i>Leonia cymosa</i> Mart.	59
<i>Licania intrapetiolaris</i> Spruce ex. Hook f.	85
<i>Licania octandra</i> subsp. <i>pallida</i> (Hook. f.) Prance	64
<i>Licania sclerophylla</i> (Hook. f.) Fritsch	92
<i>Lueheopsis schultesii</i> Cuatrec.	50
<i>Lunania parviflora</i> Spruce ex Benth.	71
<i>Lycianthes glandulosa</i> (Ruiz. & Pav.) Bitter	34
<i>Mabea fistulifera</i> Mart.	77
<i>Machaerium acutifolium</i> Vogel	57
<i>Mangifera indica</i> L.	58
<i>Manihot esculenta</i> Crantz	27
<i>Manihot esculenta</i> Crantz	28
<i>Manihot esculenta</i> Crantz	29
<i>Mascagnia macrophylla</i> Rusby	27
<i>Matayba scrobiculata</i> (H.B.K.) Radkl.	110
<i>Mauritia flexuosa</i> L. f.	33
<i>Metrodorea flavida</i> K. Krause	76
<i>Miconia albicans</i> (Sw.) Triana	36
<i>Miconia nervosa</i> (Sm.) Triana	34
<i>Miconia tiliifolia</i> Naudin	69
<i>Micropholis guyanensis</i> (A.DC.) Pierre	46
<i>Micropholis lanceolata</i> (C. Martius & Eichler) Pierre	34
<i>Minquartia guianensis</i> Aubl.	39
<i>Moniera trifolia</i> L.	73
<i>Mouriri guianensis</i> Aubl.	107
<i>Musa x paradisiaca</i> L.	60



<i>Mussatia hyacinthina</i> (Standl.) Sandw.	99
<i>Myrcia mollis</i> (Kunth) DC.	57
<i>Myrcia regnelliana</i> O. Berg	55
<i>Myrciaria floribunda</i> (H. West ex Willd.) O. Berg	55
<i>Nicotiana rustica</i> L.	82
<i>Ochroma pyramidale</i> (Cav. ex Lam.) Urb.	104
<i>Ocotea diospyrifolia</i> (Meisn.) Mez	67
<i>Oenocarpus balickii</i> F. Kahn	100
<i>Oenocarpus bataua</i> Mart.	52
<i>Oenocarpus mapora</i> H. Karst.	78
<i>Olyra micrantha</i> Kunth	87
<i>Omphalea diandra</i> L.	45
<i>Ormosia nobilis</i> Tul.	89
<i>Oryza sativa</i> L.	26
<i>Ouratea angulata</i> Tiegh.	106
<i>Palicourea rigida</i> Kunth	26
<i>Passiflora coccinea</i> Aubl.	52
<i>Passiflora miniata</i> Aubl.	108
<i>Passiflora tripartita</i> (Juss.) Poir.	111
<i>Peperonia pellucida</i> (L.) Kunth.	83
<i>Perebea angustifolia</i> (Poepp. & Endl.) C. C. Berg	89
<i>Perebea mollis</i> (Poepp. & Endl.) Huber	75
<i>Persea americana</i> Mill.	94
<i>Pharus latifolius</i> L.	53
<i>Phenakospermum guianensis</i> Aubl.	61
<i>Philodendron bipinnatifidum</i> Schott	106
<i>Philodendron quinquelobum</i> K. Krause	72
<i>Phlebodium decumanum</i> (Willd.) J. Sm.	82
<i>Phthirusa pyrifolia</i> (Kunth) Eichler	70
<i>Physocalymma scaberrimum</i> Pohl	105
<i>Piper bartlingianum</i> (Miq.) C. DC.	80
<i>Piper hispidum</i> Sw.	80
<i>Piper nigrispicum</i> Sw.	71
<i>Piper peltatum</i> Sw.	37
<i>Piper piscatorum</i> Sw.	68



<i>Pithecellobium corymbosum</i> (Rich.) Benth.	108
<i>Platymiscium stipulare</i> Benth.	38
<i>Poeppigia procera</i> C. Presl.	63
<i>Pourouma cecropiifolia</i> Mart.	79
<i>Pourouma guianensis</i> Aubl.	94
<i>Pourouma minor</i> Benoist	95
<i>Pouteria caimito</i> (Ruiz & Pav.) Radlk.	78
<i>Pouteria lucuma</i> (Ruiz & Pav.) Radlk.	78
<i>Pouteria macrophylla</i> (Lam.) Eyma	100
<i>Pouteria nemorosa</i> Baehni	32
<i>Pouteria ramiflora</i> (Mart.) Radkl.	94
<i>Protium aracouchini</i> (Aubl.) Marchand	91
<i>Protium sagotianum</i> Marchand	33
<i>Prunus amplifolia</i> Pilger	55
<i>Pseudolmedia macrophylla</i> Trécul	59
<i>Psychotria deflexa</i> DC.	101
<i>Psychotria iodotricha</i> Müll. Arg.	34
<i>Psychotria lupulina</i> Benth.	26
<i>Psychotria prunifolia</i> (Kunth) Steyerm.	34
<i>Pyrostegia dichotoma</i> Miers ex K. Schum.	67
<i>Qualea acuminata</i> Spruce ex Warm.	72
<i>Qualea grandiflora</i> Mart.	104
<i>Qualea paraensis</i> Ducke	57
<i>Randia armata</i> (Sw.) DC.	109
<i>Renealmia breviscapa</i> Poepp. & Endl.	62
<i>Ricinus communis</i> L.	81
<i>Rinorea guianensis</i> (Melch.) Ducke	59
<i>Rinoreocarpus ulei</i> (Melch.) Ducke	56
<i>Saccharum officinarum</i> L.	86
<i>Salacia elliptica</i> (Mart. ex Schult.) G. Don.	68
<i>Salacia gigantea</i> Loes	26
<i>Schefflera morototoni</i> (Aubl.) Maguire, Steyerm. & Frodin	62
<i>Sclerolobium radlkoferi</i> Rusby	49
<i>Senna herzogii</i> (Harms) H.S. Irwin & Barneby	74
<i>Senna occidentalis</i> (L.) Link.	91



<i>Serjania lethalis</i> A. St. Hill	29
<i>Serjania pyramidata</i> Radkl.	41
<i>Simarouba amara</i> Aubl.	88
<i>Siparuna guianensis</i> Aubl.	85
<i>Siparuna krukovii</i> A.C. Sm.	86
<i>Smilax flavicaulis</i> Rusby	105
<i>Smilax poeppigii</i> Kunth.	76
<i>Socratea exorrhiza</i> (Mart.) H. Wendl.	72
<i>Solanum lorentzii</i> Bitter	58
<i>Solanum mammosum</i> L.	78
<i>Solanum pensile</i> Sendtn.	43
<i>Solanum placitum</i> C.V. Morton	100
<i>Solanum proteanthum</i> Bohs	83
<i>Sorocea guilleminiana</i> Gaudich	100
<i>Sorocea muriculata</i> Miq.	94
<i>Sparattanthelium amazonum</i> Mart.	70
<i>Spondias venosa</i> C. Martius ex Colla	105
<i>Spondias venulosa</i> C. Martius ex Colla	106
<i>Stachytarpheta cayennensis</i> (Rich.) Vahl	39
<i>Streptogyna americana</i> C.E. Hubb	49
<i>Stryphnodendron guianense</i> (Aubl.) Benth.	51
<i>Styrax</i> sp.	25
<i>Sweetia fruticosa</i> Spreng.	40
<i>Tabebuia chrysantha</i> (Jacq.) Nicholson	90
<i>Tabebuia ochracea</i> (Cham.) Standl.	71
<i>Tabernaemontana linkii</i> A. DC.	31
<i>Talinum paniculatum</i> (Jacq.) Gaertn.	71
<i>Talisia acutifolia</i> Radkl.	109
<i>Tamarindus indica</i> L.	110
<i>Tapirira guianensis</i> Aubl.	44
<i>Terminalia amazonica</i> (Gmel.) Exell	111
<i>Thelypteris abrupta</i> (Desv.) Proctor	99
<i>Theobroma grandiflorum</i> (Willd. ex Spreng.) K. Schum.	106
<i>Theobroma speciosum</i> (Willd. ex Spreng.) K. Schum.	72
<i>Tontelea ovalifolia</i> subsp. <i>richardii</i> (Peyr.) Görts & Mennega	79



<i>Trema micrantha</i> (L.) Blume	64
<i>Trigonia killipii</i> J.F. Macbr.	43
<i>Triplaris americana</i> L.	53
<i>Triplophyllum protensum</i> (Afzel. ex. Sw.) Holttum	90
<i>Turpinia occidentalis</i> subsp. <i>breviflora</i> Croat	58
<i>Uncaria guianensis</i> (Aubl.) J.F. Gmel.	39
<i>Urera baccifera</i> (L.) Gaudich ex Wedd.	66
<i>Vataireopsis speciosa</i> Ducke	51
<i>Vigna unguiculata</i> (L.) Walp.	35
<i>Virola flexuosa</i> A.C. Sm.	87
<i>Virola sebifera</i> Aubl.	90
<i>Vismia glaziovii</i> Ruhland	35
<i>Vismia macrophylla</i> Kunth	35
<i>Vismia pozuzoensis</i> Engl.	35
<i>Vitex cymosa</i> Bert. ex Spreng.	110
<i>Vitex triflora</i> Vahl	45
<i>Vochysia vismiifolia</i> Spruce ex Warm.	41
<i>Woytkowskia spermatochorda</i> Woodson	79
<i>Wulffia baccata</i> (L.) Kuntze.	31
<i>Xanthosoma sagittifolium</i> L. Schott	96
<i>Xanthosoma striolatum</i> Mart. ex Schott	63
<i>Xylopia ligustrifolia</i> Humb. & Bonpl. ex Dunal	93
<i>Xylopia peruviana</i> R.E. Fr.	70
<i>Xylopia polyantha</i> R.E. Fr.	93
<i>Zanthoxylum rhoifolium</i> Lam.	47
<i>Zea mays</i> L.	97
<i>Zea mays</i> L.	98
<i>Zingiber officinale</i> Roscoe	83
<i>Zornia latifolia</i> Sm.	47



ACEITUNA		<i>Agonandra brasiliensis</i> Miers ex Benth.	103
AHUA TISHI	Ahuai	<i>Styrax</i> sp.	25
AHUABACA		<i>Duguetia quitarensis</i> Benth.	25
AHUABACA	Pavo	<i>Guatteria hyposericea</i> Diels	25
AHUAPI XĒNANĒ	Pacai, Pacai del Monte	<i>Inga fagifolia</i> G. Don.	25
ÁHUARA MACHA		<i>Palicourea rigida</i> Kunth	26
AHUARA NIHI		<i>Psychotria lupulina</i> Benth.	26
AHUAX XTĒPOCO		<i>Salacia gigantea</i> Loes	26
AJI		<i>Capsicum annuum</i> L.	103
AJI DULCE		<i>Capsicum annuum</i> L.	103
AJI ROJO		<i>Capsicum annuum</i> L.	103
AJO		<i>Allium sativum</i> L.	103
ALGODONCILLO		<i>Cochlospermum orinocense</i> (Kunth.) Steud.	103
ALISO		<i>Croton matourensis</i> Aublet	103
ALMENDRO		<i>Qualea grandiflora</i> Mart.	104
APTA	Mururé, Quecho	<i>Brosimum gaudichaudii</i> Trécul	26
AROSA	Arroz	<i>Oryza sativa</i> L.	26
AROSA TĒTĒCA	Arroz	<i>Oryza sativa</i> L.	26
AROSA TOHO	Arroz	<i>Oryza sativa</i> L.	26
ASCANA		<i>Mascagnia macrophylla</i> Rusby	27
ATSA	Yuca	<i>Manihot esculenta</i> Crantz	27
ATSA CHĒQUĒ	Yuca rama negra, Yuca de rama choca o café, Yuca negra	<i>Manihot esculenta</i> Crantz	27
ATSA HOSHO	Yuca blanca, yuca rama blanca	<i>Manihot esculenta</i> Crantz	27
ATSA NASISI		<i>Manihot esculenta</i> Crantz	28
ATSA NOA		<i>Manihot esculenta</i> Crantz	28
ATSA POHI QUINIHUA		<i>Manihot esculenta</i> Crantz	28
ATSA RAOXO	Yuca colorada	<i>Manihot esculenta</i> Crantz	28
ATSA SHINI	Yuca rama morada	<i>Manihot esculenta</i> Crantz	28
ATSA TOCHA		<i>Manihot esculenta</i> Crantz	28
AXA	Barbasco, Bejuco Blanco	<i>Derris floribunda</i> (Benth.) Ducke	29
AXA CORO	Barbasco, Barbasco negro, Bejuco	<i>Serjania lethalis</i> A. St. Hill	29
AXARIA	Barbasco, Barbasco blanco	<i>Derris amazonica</i> Killip	30
BACH RAO	Bitá, Sangre de Toro	<i>Iryanthera juruensis</i> Warb.	30



BACHIRAO		<i>Brosimum guianense</i> (Aubl.) Huber	30
BAHUA QUĖXTI		<i>Tabernaemontana linkii</i> A. DC.	31
BAHUA QUĖXTI		<i>Arrabidaea platyphylla</i> DC.	31
BAHUA RĖXA		<i>Wulffia baccata</i> (L.) Kuntze.	31
BAHUA RĖXA	Hierba de loro	<i>Lantana cujabensis</i> Schauer	31
BAHUINO NIHI		<i>Bredemeyera myrtifolia</i> Spruce ex A.W. Benn.	31
BAI ATI	Fortuna	<i>Bryophyllum</i> sp.	32
BALSA		<i>Ochroma pyramidale</i> (Cav. ex Lam.) Urb.	104
BATA JIHUI	Coquino	<i>Pouteria nemorosa</i> Baehni	32
BATABÍ	Coquino	<i>Pouteria nemorosa</i> Baehni	32
BATAHUA	Guayabochi	<i>Capirona decorticans</i> Spruce	32
BĖISITI CORIHUA	Isigo	<i>Protium sagotianum</i> Marchand	33
BĖROMO	Mauro	<i>Cymbopetalum brasiliense</i> (Vell.) Benth. ex Baill.	33
BII, NANĖ	Bii	<i>Genipa americana</i> L.	33
BIINONA	Palma Real	<i>Mauritia flexuosa</i> L. f.	33
BIMI CHĖXĖ		<i>Psychotria iodotricha</i> Müll. Arg.	34
BIMI CHĖXĖ		<i>Lycianthes glandulosa</i> (Ruiz. & Pav.) Bitter	34
BIMI CHĖXĖ		<i>Psychotria prunifolia</i> (Kunth) Steyerf.	34
BIMI CHĖXĖ		<i>Miconia nervosa</i> (Sm.) Triana	34
BIMI MUISHI		<i>Micropholis lanceolata</i> (C. Martius & Eichler) Pierre	34
BIRIJORI		<i>Vigna unguiculata</i> (L.) Walp.	35
BISATAMANĖ		<i>Vismia glaziovii</i> Ruhland	35
BISATAMANĖ	Leche leche, Piraquina	<i>Vismia pozuzoensis</i> Engl.	35
BISATAMANĖ	Bejuco, Palo Santo, Piraquina	<i>Vismia macrophylla</i> Kunth	35
BLANQUILLO		<i>Miconia albicans</i> (Sw.) Triana	36
BOÁ	Ajo del monte, Bejuco	<i>Ceratophytum tetragonolobum</i> (Jacq.) Sprague & Sandwith	36
BOÁ NISHI	Ajo del monte, Bejuco	<i>Ceratophytum tetragonolobum</i> (Jacq.) Sprague & Sandwith	36
BOCÁ PĖHI	Boca de Hombre	<i>Piper peltatum</i> Sw.	37
BOCOBÍ		<i>Cecropia sciadophylla</i> Mart.	37
BOCOBÍ		<i>Cecropia strigosa</i> Trécul	37
BOCONO	Ambaibo	<i>Cecropia ficifolia</i> Warb. ex Snethl	37
BOĖ	Yatorana	<i>Dipteryx odorata</i> (Aubl.) Willd.	38
BOĖ XĖNI		<i>Platymiscium stipulare</i> Benth.	38
BUSHISHI		<i>Costus scaber</i> Ruiz. & Pav.	38
CACATAHO	Uña de Gato	<i>Uncaria guianensis</i> (Aubl.) J.F. Gmel.	39
CACHARÍ		<i>Minquartia guianensis</i> Aubl.	39
CAHUAYO XĖQUI	Maíz blanco	<i>Zea mays</i> L.	97
CAI OSHO		<i>Amaioua guianensis</i> Aubl.	98
CAMANÓ NIHI	Cola de rata	<i>Stachytarpheta cayennensis</i> (Rich.) Vahl	39



CANA BOHI	Papaya del monte, Papaya macho	<i>Jacaratia digitata</i> (Poepp. & Endl.) Solms	40
CANAHUANIMA		<i>Bactris acanthocarpa</i> Mart.	40
CANAMASHÍA		<i>Sweetia fruticosa</i> Spreng.	40
CANAPA	Nui, Nui, Nui de xaya, Patamichi	<i>Helicostylis tomentosa</i> (Poepp. & Endl.) Rusby	40
CANASHIBATI	Maíz colorado	<i>Zea mays</i> L.	97
CANÚ	Cedro	<i>Vochysia vismiifolia</i> Spruce ex Warm.	41
CAPE CAXCONO	Cari Cari	<i>Acacia loretensis</i> J.F. Macbr.	41
CAPE ITSA		<i>Serjania pyramidata</i> Radkl.	41
CAPE ITSA	Barbasco	<i>Deguelia amazonica</i> Killip	41
CARABÓ COATÍ	Vitaceae	<i>Cissus sicyoides</i> L.	42
CARAHINA NIHI	Barbasco, Barbasco negro, Bejuco	<i>Serjania lethalis</i> A. St. Hill	29
CARAMA	Caucho, Siringa	<i>Hevea brasiliensis</i> (Willd. ex A. Juss.) Müll. Arg.	42
CARAMBOLA		<i>Averrhoa carambola</i> L.	104
CARÉ		<i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	42
CARI		<i>Ipomoea batatas</i> (L.) Lam.	42
CASHIXOPÁ		<i>Solanum pensile</i> Sendtn.	43
CASHIXOPÁ		<i>Trigonia killipii</i> J.F. Macbr.	43
CÁTSISI		<i>Celtis schippii</i> Standl.	43
CAXCONO	Cari Cari	<i>Acacia loretensis</i> J.F. Macbr.	41
CAYO	Cayú	<i>Anacardium occidentale</i> L.	43
CAYÚ		<i>Smilax flavicaulis</i> Rusby	105
CEBOLLA		<i>Allium cepa</i> L.	105
CEDRILLO		<i>Spondias venosa</i> C. Martius ex Colla	105
CEDRÓN		<i>Cymbopogon citratus</i> (DC.) Stapf	105
CHÁCHAMA	Gabetillo	<i>Aspidosperma megalocarpon</i> Müll. Arg.	44
CHANA JISICATO		<i>Casearia combaymensis</i> Tul.	50
CHANA HUA	Coloradillo, Cuchi	<i>Hirtella pilosissima</i> Mart. & Zucc.	44
CHAQUILLO		<i>Physocalymma scaberrimum</i> Pohl	105
CHAXO NIHI		<i>Tapirira guianensis</i> Aubl.	44
CHAXO PAOQUÍ		<i>Vitex triflora</i> Vahl	45
CHAXO POA	Bachi, Guaylusa negra	<i>Dioscorea latifolia</i> Benth.	45
CHAXO ROMÉ		<i>Vitex triflora</i> Vahl	45
CHAXOJINI	Uña de Gato	<i>Uncaria guianensis</i> (Aubl.) J.F. Gmel.	39
CHICHIPA		<i>Celtis iguanea</i> (Jacq.) Sarg.	106
CHIMO	Bejuco, Bejuco Blanco	<i>Omphalea diandra</i> L.	45
CHÍTOCO	Maíz corto	<i>Zea mays</i> L.	97
CHIXOPA		<i>Codonanthe calcarata</i> (Miq.) Hanst.	45



CHUCHUHUASO MONTE ALTO		<i>Ouratea angulata</i> Tiegh.	106
COCHOPI	Tutuma	<i>Crescentia cujete</i> L.	46
COCO		<i>Cocos nucifera</i> L.	106
CONSERBILLA DE CUCHI		<i>Spondias venulosa</i> C. Martius ex Colla	106
COPOAZÚ		<i>Theobroma grandiflorum</i> (Willd. ex Spreng.) K. Schum.	106
COQUINO	Batabi	<i>Micropholis guyanensis</i> (A.DC.) Pierre	46
CORAMA	Paquío	<i>Hymenaea courbaril</i> L.	46
CORAMA	Chamairo blanco	<i>Arrabidaea brachypoda</i> Bureau	46
COROQUISI		<i>Zanthoxylum rhoifolium</i> Lam.	47
CURA PISI	Paquío	<i>Hymenaea courbaril</i> L.	46
GUAYAGUA		<i>Clerodendrum tessmannii</i> Moldenke	47
GUEMBÉ		<i>Philodendron bipinnatifidum</i> Schott	106
HOJA REDONDA		<i>Chelyocarpus chuco</i> (Mart.) H.E. Moore	107
HOXA NIHI	Dormilón, Mujer Yoxa	<i>Zornia latifolia</i> Sm.	47
HUANA		<i>Astrocaryum aculeatum</i> G. Mey.	75
HUANI KUHUESA		<i>Abuta grandifolia</i> (Mart.) Sandwich	48
HUANIMA	Chima	<i>Bactris gasipaes</i> Kunth.	48
HUANIMA CHITAHĖ		Chima de barbecho, Chonta, Chontilla, Pupuña <i>Bactris gasipaes</i> var. <i>chichagui</i> (H. Karst.) A.J. Hend.	48
HUANIMA CUSHICATO		Chima de barbecho, Chonta, Chontilla, Pupuña <i>Bactris gasipaes</i> var. <i>chichagui</i> (H. Karst.) A.J. Hend.	48
HUANIMAHUA	Chima de barbecho, Chonta, Chontilla, Pupuña	<i>Bactris gasipaes</i> var. <i>chichagui</i> (H. Karst.) A.J. Hend.	48
HUAQUIBÍ	Papaya del monte, Papaya macho	<i>Jacaratia digitata</i> (Poepp. & Endl.) Solms	40
HUARA HUARA	Coca	<i>Erythroxylum coca</i> Lam.	48
HUARACHĖSTI		<i>Eugenia uniflora</i> L.	49
HUASI CANÓ		<i>Sclerobium radlkoferi</i> Rusby	49
HUASIMAPOA	Sujo	<i>Streptogyna americana</i> C.E. Hubb	49
HUAXMĖNĖ	Algodón	<i>Gossypium barbadense</i> L.	49
HUAXMĖNĖHUA		<i>Lueheopsis schultesii</i> Cuatrec.	50
HUICAMA		<i>Bellucia grossularioides</i> (L.) Triana	50
IHUI PAMA		<i>Casearia combaymensis</i> Tul.	50
IHUI PISI	Carachupa	<i>Stryphnodendron guianense</i> (Aubl.) Benth.	51
IHUI PISI		<i>Vataireopsis speciosa</i> Ducke	51
ISACA POHI	Bibosi	<i>Ficus mathewsii</i> (Miq.) Miq.	51
ISACA POHI	Bibosi, Bibosi blanco	<i>Ficus sphenophylla</i> Standl.	51
ISCORO	Barbasco, Bejuco	<i>Passiflora coccinea</i> Aubl.	52
ISNĖPA	Cari Cari	<i>Acacia loretensis</i> J.F. Macbr.	41
ITĖMA	Maíz negro	<i>Zea mays</i> L.	97



ITSA	Cedro	<i>Cedrela fissilis</i> Vell.	52
ITSAMA	Majo	<i>Oenocarpus bataua</i> Mart.	52
JANINA	Palo Diablo	<i>Triplaris americana</i> L.	53
JATATA		<i>Geonoma deversa</i> (Poit.) Kunth	107
JĖNĖ	Asaf, Palmito	<i>Euterpe precatoria</i> Mart.	54
JĖNĖ AROSA	Barbasco	<i>Pharus latifolius</i> L.	53
JENE AXABA	Barbasco	<i>Deguelia amazonica</i> Killip	41
JĖNĖ CARAMA		<i>Caryocar dentatum</i> Gleason	53
JIANATI	Bejuco, Bejuco Blanco	<i>Omphalea diandra</i> L.	45
JIBA YONISHI	Itauba	<i>Gustavia hexapetala</i> (Aubl.) Sm.	54
JIHUI		<i>Prunus amplifolia</i> Pilger	55
JIHUI BAPIA	Leche leche, Piraquina	<i>Vismia pozuzoensis</i> Engl.	35
JIHUI BARA		<i>Myrcia regnelliana</i> O. Berg	55
JIHUI BARA	Hoja del monte	<i>Myrciaria floribunda</i> (H. West ex Willd.) O. Berg	55
JIHUI BĖPIYA	Sucuba	<i>Himatanthus sucuuba</i> (Spruce ex Müll. Arg.) Woodson	55
JIHUI JOXO	Blanquillo, Cafesillo	<i>Rinoreocarpus ulei</i> (Melch.) Ducke	56
JIHUI MOCA		<i>Geissospermum reticulatum</i> (Jacq.) K. Schum.	56
JIHUI MOCA	Cafesillo	<i>Coutarea hexandra</i> (Jacq.) K. Schum.	57
JIHUI POHI		<i>Myrcia mollis</i> (Kunth) DC.	57
JIHUI POHI		<i>Casearia arborea</i> (Rich.) Urb.	57
JIHUI RASHIA		<i>Machaerium acutifolium</i> Vogel	57
JIHUI SAMA	Chocolate, Chocolatillo	<i>Qualea paraensis</i> Ducke	57
JIHUI XOCO	Blanquillo, Cafesillo	<i>Rinoreocarpus ulei</i> (Melch.) Ducke	56
JIHUI XOCO	Chocolate, Chocolatillo	<i>Qualea paraensis</i> Ducke	57
JIHUI XOCO	Huallabilla de pampa, Papaya	<i>Turpinia occidentalis</i> subsp. <i>breviflora</i> Croat	58
JIMI NIHI	Uvita	<i>Solanum lorentzii</i> Bitter	58
JIMI XĖQUI		<i>Zea mays</i> L.	98
KANAKI		<i>Manihot esculenta</i> Crantz	29
LIMA		<i>Citrus limetta</i> Risso	107
LLAVE		<i>Mouriri guianensis</i> Aubl.	107
MACA	Manga	<i>Mangifera indica</i> L.	58
MACA		<i>Capparis coimbrana</i> Cornejo & Iltis	59
MACA NUI	Nui, Nui grueso	<i>Pseudolmedia macrophylla</i> Trécul	59
MAI RAO		<i>Leonia cymosa</i> Mart.	59
MAI RAO		<i>Rinorea guianensis</i> (Melch.) Ducke	59
MAI YOCHI		<i>Geophila cordifolia</i> Miq.	60
MANAHUITA	Cama, Camapa	<i>Alchornea</i> sp.	60
MANDARINA		<i>Citrus reticulata</i> Blanco	107
MANI	Almendrillo, Amarillo	<i>Apuleia leiocarpa</i> (Vogel) J.F. Macbr.	61



MANÍ		<i>Pithecellobium corymbosum</i> (Rich.) Benth.	108
MANI CORO	Banana, Guineo, Guineo Beromo, Guineo isleño, Guineo maduro, Guineo mataborracho, Guineo morado, Guineo motacusillo, Guineo seda, Plátano, Plátano Bellaco, Plátano chama, Plátano largo, Plátano Motacusillo, Seda, Seda berda, Seda morado	<i>Musa x paradisiaca</i> L.	60
MANI CORO	Patujú	<i>Phenakospermum guianensis</i> Aubl.	61
MANI TAPONO	Almendrillo, Amarillo	<i>Apuleia leiocarpa</i> (Vogel) J.F. Macbr.	61
MANIHUA	Banana, Guineo, Guineo Beromo, Guineo isleño, Guineo maduro, Guineo mataborracho, Guineo morado, Guineo motacusillo, Guineo seda, Plátano, Plátano Bellaco, Plátano chama, Plátano largo, Plátano Motacusillo, Seda, Seda berda, Seda morado	<i>Musa x paradisiaca</i> L.	60
MANIHUA	Patujú	<i>Phenakospermum guianensis</i> Aubl.	61
MANIHUA JIHUI	Batahua, Guitarrero	<i>Schefflera morototoni</i> (Aubl.) Maguire, Steyerl. & Frodin	62
MANIHUA SHIRI		<i>Renealmia brevicaulis</i> Poepp. & Endl.	62
MAPAYO	Papaya	<i>Carica papaya</i> L.	62
MAPAYO BĒĒ	Papaya del monte, Papaya macho	<i>Jacaratia digitata</i> (Poepp. & Endl.) Solms	40
MAQUĒ TASHI	Bitumbo de bajo, Bitumbo, Campanilla, Cuchi, Piraquina, Piraquina de bajo	<i>Eschweilera albiflora</i> L.	63
MATACA	Huaylusa, Huaylusa amarilla, Huaylusa blanca, Huaylusa morada	<i>Xanthosoma striolatum</i> Mart. ex Schott	63
MATSA QUITÍ		<i>Poeppigia procera</i> C. Presl.	63
MAXĒ	Urucú	<i>Bixa orellana</i> L.	64
MĒHI	Caripe	<i>Licania octandra</i> subsp. <i>pallida</i> (Hook. f.) Prance	64
MĒHI XACATA	Caripe	<i>Licania octandra</i> subsp. <i>pallida</i> (Hook. f.) Prance	64
MERABÍ		<i>Trema micrantha</i> (L.) Blume	64
MERMELADA		<i>Bunchosia glandulifera</i> (Jacq.) Kunth	108
MITAISA		<i>Adiantum latifolium</i> Lam.	65
MITSISI		<i>Adiantum lucidum</i> (Cav.) Sw.	65
MITSISI		<i>Adiantum obliquum</i> Willd.	65
MITSISI		<i>Adiantum petiolatum</i> Desv.	65
MORO	Bibosi, Bibosi café, Bibosi colorado, Bibosi lechero	<i>Ficus trigona</i> L.f.	66
MORO CHOXTÍ	Coloradillo, Cuchi	<i>Hirtella pilosissima</i> Mart. & Zucc.	44
MOXOQUĒ	Cabeza de Mono, Bitumbo	<i>Apeiba tibourbou</i> Aubl.	66
MUELA		<i>Ladenbergia oblongifolia</i> (Mutis) L. Anderes	108
NAHUA SHISHAHUA		Pega pega, Pica Pica	
		<i>Urera baccifera</i> (L.) Gaudich ex Wedd.	66



NAHUABĚXĚ	Batahua, Guitarrero	<i>Schefflera morototoni</i> (Aubl.) Maguire, Steyerl. & Frodin	62
NAHUĚSHÍ		<i>Ocotea diospyrifolia</i> (Meisn.) Mez	67
NAI NISHI	Sirari	<i>Cissus erosa</i> Rich.	67
NANA NIHI		<i>Pyrostegia dichotoma</i> Miers ex K. Schum.	67
NARAJA	Naranja	<i>Citrus x sinensis</i> (L.) Osbeck	68
NĚXO QUĚRIMATI	Huapamú	<i>Salacia elliptica</i> (Mart. ex Schult.) G. Don.	68
NIBOSÁ		<i>Chlorophora tinctoria</i> (L.) Gaudich. ex Benth.	68
NIBOSÁ	Nucaperi	<i>Piper piscatorum</i> Sw.	68
NIGUA		<i>Miconia tiliifolia</i> Naudin	69
NIHI PĚPĚCHO		<i>Dipteryx alata</i> Vogel	69
NISHI COBO		<i>Dichapetalum spruceanum</i> Baill.	69
NISHI ISANUMA	Bejuco blanca, Pataigue	<i>Bauhinia guianensis</i> Aubl.	69
NISHI MOISHI	Suelda con suelda	<i>Phthirusa pyrifolia</i> (Kunth) Eichler	70
NISHI PARA	Bejuco blanca, Pataigue	<i>Bauhinia guianensis</i> Aubl.	69
NISHI PĚXA	Pancho, Piraquina	<i>Xylopia peruviana</i> R.E. Fr.	70
NISHI RAOXO	Chamaíro blanco	<i>Arrabidaea brachypoda</i> Bureau	
NISHI TSANÓNA		<i>Sparattanthelium amazonum</i> Mart.	70
NISHI TSANÓNA	Bejuco, Cahuasha del monte, Chacaka	<i>Lunania parviflora</i> Spruce ex Benth.	71
NISHIPARA	Yunquilla	<i>Piper nigrispicum</i> Sw.	71
NISHÓ	Tajibo, Tajibo negro	<i>Tabebuia ochracea</i> (Cham.) Standl.	71
NOHINI	Pega pega	<i>Talinum paniculatum</i> (Jacq.) Gaertn.	71
NOHINI JIHUI	Uvita	<i>Solanum lorentzii</i> Bitter	58
NOHOTE	Cacao, Chocolate, Chocolatillo	<i>Theobroma speciosum</i> (Willd. ex Spreng.) K. Schum.	72
OI NIHI		<i>Philodendron quinquelobum</i> K. Krause	72
OMACA BĚRO		<i>Qualea acuminata</i> Spruce ex Warm.	72
ONIPA	Pachuba	<i>Socratea exorrhiza</i> (Mart.) H. Wendl.	72
OROROTSO		<i>Moniera trifolia</i> L.	73
OXA NIHI	Dormilón	<i>Chamaecrista nictitans</i> (L.) Moench	73
OXATÍ	Bejuco, Palo Santo, Piraquina	<i>Vismia macrophylla</i> Kunth	35
PABO		<i>Cordia alliodora</i> (Ruiz. & Pav.) Oken.	73
PABO		<i>Cordia ucayaliensis</i> (I.M. Johnst.) I.M. Johnst.	73
PABO		<i>Senna herzogii</i> (Harms) H.S. Irwin & Barneby	74
PACAXACHI	Cortadera	<i>Diplasia karataefolia</i> Rich. Ex. Pers	74
PACHIO FUERTE		<i>Passiflora miniata</i> Aubl.	108
PALLA		<i>Attalea butyracea</i> (Mutis ex L.f.) Wess. Boer	108
PALO YODO		<i>Ampelocera edentula</i> Kuhlman	109



PANANĚ	Asaí, Palmito	<i>Euterpe precatoria</i> Mart.	54
PANANĚ	Asaí, Palmito	<i>Euterpe oleracea</i> Mart.	74
PANĚ		<i>Geonoma juruana</i> Dammer	74
PANI	Chonta loro, Chonta Tara	<i>Astrocaryum ulei</i> Burret	75
PANIMÁ		<i>Astrocaryum aculeatum</i> G. Mey.	75
PANIMÁ TATO		<i>Astrocaryum aculeatum</i> G. Mey.	75
PATA DE GALLINA		<i>Randia armata</i> (Sw.) DC.	109
PATAI PERRO	Pataimichi amarillo, Patamichi		
		<i>Perebea mollis</i> (Poepp. & Endl.) Huber	75
PATIARI JOMOXÁ	Guayaba	<i>Smilax poeppigii</i> Kunth.	76
PAXA INI	Blanquillo, Palo blanco, Cuchi, Palo Blanco, Palo Coca, Palo Coloradillo, Palo Corazón		
		<i>Metrodorea flavida</i> K. Krause	76
PĚNA CARI		<i>Ipomoea batatas</i> (L.) Lam.	42
PIA NIHI	Pega pega, Pica Pica	<i>Urera baccifera</i> (L.) Gaudich ex Wedd.	66
PIÑÓN		<i>Jatropha curcas</i> L.	109
PÍO	Bibosi, Bibosi café, Bibosi colorado		
		<i>Brosimum utile</i> subsp. <i>ovatifolium</i> (Ducke) C.C. Berg	76
PIRI		<i>Mabea fistulifera</i> Mart.	77
PISHQUĚNÁ	Pancho, Piraquina	<i>Xylopia peruviana</i> R.E. Fr.	70
PITÓN		<i>Talisia acutifolia</i> Radkl.	109
PITSO TAPA		<i>Connarus ruber</i> (Poepp. & Endl.) Planch.	77
PITSOPI		<i>Jacaranda copaia</i> (Aubl.) D. Don.	77
PITSOPI		<i>Jacaranda obtusifolia</i> Bonpl.	77
POA	Bachi, Guaylusa negra	<i>Dioscorea latifolia</i> Benth.	45
POPOTOA	Mansilla	<i>Solanum mammosum</i> L.	78
POROMA JIHUI	Gabetillo	<i>Aspidosperma megalocarpon</i> Müll. Arg.	44
PUA	Bachi, Guaylusa negra	<i>Dioscorea latifolia</i> Benth.	45
QUĚBO ITSAMA	Majillo	<i>Oenocarpus mapora</i> H. Karst.	78
QUĚO	Quecho	<i>Pouteria caimito</i> (Ruiz & Pav.) Radlk.	78
QUĚO, XAHĚ	Lucuma	<i>Pouteria lucuma</i> (Ruiz & Pav.) Radlk.	78
QUĚRĚ MATÍ	Guapomó, Guapomosillo	<i>Tontelea ovalifolia</i> subsp. <i>richardii</i> (Peyr.) Görts & Mennega	79
QUĚXQUI XAQUINI		<i>Pourouma cecropiifolia</i> Mart.	79
QUISHPI	Quispi	<i>Chrysophyllum sparsiflorum</i> Klotzsch ex Miq.	79
QUISI, CHISHINICATO		<i>Woytkowskia spermatochorda</i> Woodson	79
QUIXONO	Roble, Tumi	<i>Amburana cearensis</i> (Allemão) A.C. Sm.	79
RAĚ	Copaiba, Piñón morado	<i>Jatropha gossypifolia</i> L.	80
RAOX TĚTOYA		<i>Manihot esculenta</i> Crantz	29
RARASÁ	Yunquilla	<i>Piper nigrispicum</i> Sw.	71
RARASÁ		<i>Piper bartlingianum</i> (Miq.) C. DC.	80
RARASÁ		<i>Piper hispidum</i> Sw.	80



RARĚ	Macororo, Matapalo	<i>Ricinus communis</i> L.	81
RIMÓ		<i>Citrus aurantiifolia</i> (Christm.) Swingle	81
RISPI XĚNANĚ	Pacai	<i>Inga edulis</i> Mart.	81
ROHO JINA	Cola de Manechi	<i>Phlebodium decumanum</i> (Willd.) J. Sm.	82
ROHO NĚSĚBI		<i>Annona hypoglauca</i> Mart.	82
ROHONOSĚBI	Chuchuasa	<i>Cheiloclinium cognatum</i> (Miers.) A.C. Smith	82
ROMĚ, RUMĚ	Tabaco	<i>Nicotiana rustica</i> L.	82
RONO ATSA	Yuca piraquina	<i>Manihot esculenta</i> Crantz	28
RONONIH		<i>Peperonia pellucida</i> (L.) Kunth.	83
RONONOPA		<i>Annona hypoglauca</i> Mart.	82
SAMA		<i>Matayba scrobiculata</i> (H.B.K.) Radkl.	110
SAMA NEGRA		<i>Matayba scrobiculata</i> (H.B.K.) Radkl.	110
SANGRE DE GRADO		<i>Croton lechleri</i> Müll. Arg.	110
SANIA	Sandía	<i>Citrullus vulgaris</i> Schrad.	83
SHAMO	Pancho, Piraquina	<i>Xylopia peruviana</i> R.E. Fr.	70
SHIA		<i>Solanum proteanthum</i> Bohs	83
SHIBIRI	Gengibre	<i>Zingiber officinale</i> Roscoe	83
SHIHUĚ	Blanquillo, Cafesillo	<i>Rinoreaocarpus ulei</i> (Melch.) Ducke	56
SHINIBI		<i>Geonoma macrostachys</i> Mart.	84
SHINIBI		<i>Geonoma maxima</i> (Poit.) Kunth.	84
SHIPI XĚNANĚ	Pacai	<i>Inga marginata</i> Willd.	84
SHIQUISHI	Achachairú	<i>Garcinia madruno</i> (Kunth) Hammel	84
SHISHAXĚ	Cachari, Manahuita, Monahuita	<i>Licania intrapetiolaris</i> Spruce ex. Hook f.	85
SHISHO ITSA		<i>Siparuna guianensis</i> Aubl.	85
SHISHO ITSA		<i>Siparuna krukovi</i> A.C. Sm.	86
SHITA	Caña	<i>Saccharum officinarum</i> L.	86
SHITA CHĚQUE	Caña	<i>Saccharum officinarum</i> L.	86
SHITA SIHOYÁ	Caña	<i>Saccharum officinarum</i> L.	86
SHITA TSHĚKĚ	Caña	<i>Saccharum officinarum</i> L.	86
SHITARIA	Caña	<i>Saccharum officinarum</i> L.	86
SHITATĚ	Caña	<i>Saccharum officinarum</i> L.	86
SHOSHAPO		<i>Manihot esculenta</i> Crantz	29
SIPIRI CAXCONO	Cari Cari	<i>Acacia lorentensis</i> J.F. Macbr.	41
SIPÓ	Bejuco, Palo Santo, Piraquina	<i>Vismia macrophylla</i> Kunth	35
SIRARI	Bejuco, Palo Santo, Piraquina	<i>Vismia macrophylla</i> Kunth	35
SISI	Bejuco, Palo Santo, Piraquina	<i>Vismia macrophylla</i> Kunth	35



TACUARA	Chuchío, Paja, Paja corona	<i>Gynerium sagittatum</i> (Aubl.) P. Beauv.	86
TACUARILLA		<i>Lasiacis ligulata</i> Hitchc. & Chase.	87
TACUARILLA		<i>Olyra micrantha</i> Kunth	87
TAHUATĚ	Achachairú	<i>Garcinia madruno</i> (Kunth) Hammel	84
TAHUATĚ	Suelda con suelda	<i>Virola flexuosa</i> A.C. Sm.	87
TAMARINDO		<i>Tamarindus indica</i> L.	110
TAPA	Almendo	<i>Lecythis serrata</i> S.A. Mori	87
TAPA	Almendo, Quemao	<i>Bertholletia excelsa</i> Bonpl.	88
TAPA MĚSHO	Almendo, Quemao	<i>Bertholletia excelsa</i> Bonpl.	88
TAPA RISTÍ	Blanquillo, Cafesillo	<i>Rinoreocarpus ulei</i> (Melch.) Ducke	56
TAPA RISTÍ	Almendo, Quemao	<i>Bertholletia excelsa</i> Bonpl.	88
TARAJA	Limón grande, Toronja	<i>Citrus paradisi</i> Macfad.	88
TARARI	Palo Amargo	<i>Simarouba amara</i> Aubl.	88
TARARI		<i>Tapirira guianensis</i> Aubl.	44
TARUMÁ		<i>Vitex cymosa</i> Bert. ex Spreng.	110
TAXA BAHUETI		<i>Psychotria prunifolia</i> (Kunth) Steyerf.	34
TAXA BAHUETI	Malvilla	<i>Croton trinitatis</i> Millsp.	89
TECO		<i>Perebea angustifolia</i> (Poepp. & Endl.) C. C. Berg	89
TĚHUĚTI	Sirari	<i>Ormosia nobilis</i> Tul.	89
TĚTĚMĚTSISI	Pancho, Piraquina	<i>Xylopia peruviana</i> R.E. Fr.	70
TĚTO	Biribá de monte	<i>Annona montana</i> Macfad.	90
TĚTO CHOPISHI	Biribá de monte	<i>Annona montana</i> Macfad.	90
TIOPI	Ambaibo	<i>Cecropia ficifolia</i> Warb. ex Snethl	37
TIORCORIHUA		<i>Aspidosperma excelsum</i> Benth.	90
TORIA HUITAXO	Piñón morado	<i>Triplophyllum protensum</i> (Afzel. ex. Sw.) Holtum	90
TORO		<i>Virola sebifera</i> Aubl.	90
TORO QUIRIHUA	Batabi	<i>Micropholis guyanensis</i> (A.DC.) Pierre	46
TOROMUCA	Tajibo amarillo	<i>Tabebuia chrysantha</i> (Jacq.) Nicholson	90
TORONJIL		<i>Aloysia triphylla</i> Royle	110
TOSA	Guayabilla, Tutumilla	<i>Alibertia edulis</i> (Rich.) A. Rich. ex DC.	91
TOSHI XETA		<i>Protium aracouchini</i> (Aubl.) Marchand	91
TOTAÍ		<i>Acrocomia aculeata</i> (Jacq.) Lodd. ex Mart.	110
TSACAHUICO		<i>Heliconia hirsuta</i> L.f.	91
TSISOCARI		<i>Ipomoea batatas</i> (L.) Lam.	42
TSIXO	Almendo, Quemao	<i>Bertholletia excelsa</i> Bonpl.	88
TUMBO		<i>Passiflora tripartita</i> (Juss.) Poir.	111
TÚSA		<i>Senna occidentalis</i> (L.) Link.	91
VERDOLAGO		<i>Terminalia amazonica</i> (Gmel.) Exell	111
XABÁ CACATAO	Piña	<i>Ananas comosum</i> (L.) Merr.	91



XABÁ CAMANO	Piña	<i>Ananas comosum</i> (L.) Merr.	91
XABÁ CANO		<i>Tapirira guianensis</i> Aubl.	44
XABÁ CHANA		<i>Hirtella gracilipes</i> (Hook. f.) Prance	92
XABÁ GHISHU ITSA		<i>Siparuna guianensis</i> Aubl.	85
XABÁ MĚHIHUA		<i>Licania sclerophylla</i> (Hook. f.) Fritsch	92
XABÁ MOTOHA	Bacurí de Pampa, Magaba		
		<i>Hancornia speciosa</i> Gomes	92
XABÁ SHISHOHITSA		<i>Siparuna guianensis</i> Aubl.	85
XABÁ TAPAHUA		<i>Curatella americana</i> L.	93
XABÁ XANATĚ	Guayabilla, Tutumilla	<i>Alibertia edulis</i> (Rich.) A. Rich. ex DC.	91
XABÁ YUNISHI		<i>Heteropterys coriacea</i> A. Juss.	93
XABAHUICAMA	Guayabilla	<i>Bellucia acutata</i> Pilg.	92
XAHUI	Pancho, Piraquina	<i>Xylopia peruviana</i> R.E. Fr.	70
XAHUIRIA		<i>Xylopia polyantha</i> R.E. Fr.	93
XAHUISI	Piraquina	<i>Xylopia ligustrifolia</i> Humb. & Bonpl. ex Dunal	93
XANAJONI		<i>Sorocea muriculata</i> Miq.	94
XANAJOXO		<i>Sorocea muriculata</i> Miq.	94
XANĚ YOBINI		<i>Pouteria ramiflora</i> (Mart.) Radkl.	94
XANE YUBINI CUOTA	Palta	<i>Persea americana</i> Mill.	94
XAQUINI	Piraquina	<i>Pourouma guianensis</i> Aubl.	94
XAQUINI		<i>Pourouma minor</i> Benoist	95
XĚBI CHOQU TAXO	Motacú	<i>Attalea phalerata</i> Mart. ex Spreng	95
XĚBI CHOQUI	Motacú, Motacusillo, Palmera	<i>Attalea maripa</i> (Aubl.) Mart.	95
XĚBINE	Motacú	<i>Attalea phalerata</i> Mart. ex Spreng	95
XĚBINIHUA	Cusi	<i>Attalea speciosa</i> Mart. ex Spreng.	96
XĚCA	Huaylusa, Huaylusa amarilla, Huaylusa morada, Papa Morao		
		<i>Xanthosoma sagittifolium</i> L. Schott	96
XĚCHI		<i>Byrsonima crispera</i> A. Juss.	97
XĚNANĚ	Pacai	<i>Inga edulis</i> Mart.	81
XĚQUI	Maíz	<i>Zea mays</i> L.	97
XĚQUI BĚTĚMĚ		<i>Zea mays</i> L.	98
XĚQUI JAHĚHUA		<i>Thelypteris abrupta</i> (Desv.) Proctor	99
XĚQUI JOXO	Maíz blanco	<i>Zea mays</i> L.	98
XĚQUIRIA	Maíz duro	<i>Zea mays</i> L.	98
XĚTA	Huaylusa, Huaylusa amarilla, Huaylusa blanca, Huaylusa morada		
		<i>Xanthosoma striolatum</i> Mart. ex Schott	63
XĚTA TARATI	Sirari	<i>Ormosia nobilis</i> Tul.	89
XĚTA TĚNĚTI	Sirari	<i>Ormosia nobilis</i> Tul.	89
XĚTO ITSA		<i>Manihot esculenta</i> Crantz	29



XĚTO ITSA		<i>Siparuna krukovii</i> A.C. Sm.	86
XINO XĚQUI		<i>Zea mays</i> L.	98
XOÁ	Bibosi, Bibosi blanco, Matapalo		
		<i>Ficus gomelleira</i> Kunth & C.D. Bouché	99
XOBO PANĚ HUAHANA	Pachuba	<i>Socratea exorrhiza</i> (Mart.) H. Wendl.	72
XOQUĚ RAPOTÓ	Chamairo, Chamairo negro		
		<i>Mussatia hyacinthina</i> (Standl.) Sandw.	99
XOQUĚ XĚQUĚRĚ	Blanquillo, Cafesillo	<i>Rinoreocarpus ulei</i> (Melch.) Ducke	56
XOQUĚITSAMA	Majillo del Tucán	<i>Oenocarpus balickii</i> F. Kahn	100
XOQUĚXĚQUĚRĚ		<i>Sorocea guillemianiana</i> Gaudich	100
XOYA ATSA		<i>Manihot esculenta</i> Crantz	29
YAHĚ		<i>Pourouma minor</i> Benoist	95
YAHĚ	Lucuma	<i>Pouteria macrophylla</i> (Lam.) Eyma	100
YAHUA TAHO		<i>Cestrum strigillatum</i> Ruiz & Pav.	100
YOBIBEROXOCO		<i>Casearia combaymensis</i> Tul.	50
YOBINI	Hoja hedionda	<i>Solanum placitum</i> C.V. Morton	100
YOTABI		<i>Psychotria deflexa</i> DC.	101
YOXAJAXTAHUA	Chirimoya	<i>Bauhinia straussiana</i> Harms	101
YUNISHI	Itauba	<i>Gustavia hexapetala</i> (Aubl.) Sm.	54



